

miso na bango majipwaki basosolaki ye, nde ye alimwaki na miso na bango. 32 Balobanaki ete: Wana ejalaki ye kosolola na biso na njela mpe kojipwela biso Makomi, ɛ mitema na biso mijalaki na moto kati na biso te? 33 Batelemaki na ntango yango mpenja, bajongaki na Yelusaleme, bakutaki Bajomina-moko bayangani na baoyo bajalaki na bango esika moko. 34 Balobaki ete: Motei asekwi solo mpe amonani na Simona. 35 Bango mpe basoolaki makambo mabimeli bango na njela, mpe lokola esoolaki bango Yesu mpo na kobuka kwanga.

Yesu amonani na Bayekoli

36 Ejalaki bango kosolola makambo oyo, Yesu ye moko atelemaki kati na bango, alobaki na bango ete: 37 Kimia na bino! Bamonaki nsomo, babangaki mingi, kokanisa ete bajali kotala mongoli. 38 Alobaki na bango ete: ɛ Mitema na bino mijali kotomboka mpo na nini? ɛ Mpo nini ntembe ejali kotombwa na mitema na bino? 39 Bótala matandu na ngai na matambe na ngai ete ngai oyo mpenja. Bómama ngai, bótala ngai, mpo ete mongoli ajali na mosuni na mikwa te, pelamoko emoni bino ete mijali na ngai. 40 Esili ye koloba boye, atalisaki bango matandu na ye na matambe na ye. 41 Bajalaki naino na ntembe mpo na esengo, mpe na kokamwa, nde alobaki na bango ete: ɛ Bojali na eloko na kolia awa? 42 Bango bapesaki ye ndambo na mbisi etumbami na moto, 43 akamataki yango, aliaki yango na miso na bango. 44 Alobaki na bango ete: Oyo makambo masololaki ngai na bino, naino ejalaki ngai na bino esika moko, ete ekoki ete makambo yoso masili kokomama kati na Mibeko na Mose, na Basakoli, na Njembo, na ntina na ngai mákokisama. 45 Na nsima ajipolaki mitema na bango ete báyebe Makomi ntina, 46 alobaki na bango ete: Esili kokomama boye ete Masiya akajua mpasi, akosekwa na bakufi na mokolo na misato, 47 mpe ete kobongwa na motema na kolimbisa na masumu, ésakolama na nkombo na ye na mabota yoso, kobanda na Yelusaleme. 48 Bino batatoli na makambo oyo. 49 Ngai mpe nakotindela bino yango Tata na ngai alaki ngai; bino nde bófanda kati na mboka kino ekolatisama bino na nguya ekouta na Likolo.

Yesu abuti na Likolo

50 Yesu akambaki bango kino Betanya, atombolaki

maboko na ye, apambolaki bango. 51 Ejalaki ye kopambola bango, alongwaki na bango, anstwaki na Likolo. 52 Esili bango kokumbamela ye, bajongaki na bango na Yelusaleme na esengo monene; 53 bajalaki mpe mikolo yoso kati na Esambelo kopambolaka Njambe.

NSANGO MALAMU EKOMAMAKI NA YOANE

1 Na ebandeli Liloba ajalaki; Liloba ajalaki mboka na Njambe; Liloba ajalaki Njambe. 2 Ye wana ajalaki na ebandeli na mboka na Njambe. 3 Biloko yoso bijalisamaki na ye, mpe eloko ejalisamaki na ye te ejali soko moko te. 4 Kati na ye bomoi ejalaki, mpe bomoi yango ejalaki moi na bato. 5 Moi ekotanaka kati na molili mpe molili eleki yango te.

6 Moto moko ajalaki, atindami na Njambe, nkombo na ye Yoane. 7 Ye ayaki mpo na matatoli, ete átatola na ntina na moi ete bato yoso bándima mpo na ye. 8 Ye wana ajalaki moi te, kasi ajalaki mpo na kotatola na ntina na moi. 9 Moi na solo ejalaki moi oyo ekotanelaka moto na moto, koinjela na mokili. 10 Ajalaki kati na mokili, mokili esalami na ye, mokili mpe eyebaki ye te. 11 Ayaki kati na biloko na ye moko, nde bato na ye moko banyangelaki ye te. 12 Nde mpo na bango yoso bayambi ye, asili kopesa bango bokonji kojala bana na Njambe, — na bandimi na nkombo na ye. 13 Bango babotami na makila te, soko na mposa na njoto te, soko na mposa na mobali te, kasi babotami na Njambe.

14 Liloba ayaki moto, afandaki kati na biso mpe tomónaki nkembo na ye, lokola nkembo na mwana mpenja na Tata, atondaki na ngolu mpe na solo.

15 Yoane atitolaki na ntina na ye, angangaki ete: Mpo na moto oyo awa, nalobaki ete, Oyo akoya nsima na ngai ajali liboso na ngai, mpo ete na biso mibale ye moto ajalaki liboso. 16 Mpo ete biso yoso tojui kati na litondi na ye, ngolu likolo na ngolu. 17 Mpo ete Mibeko epesami na maboko na Mose,

nde ngolu mpe solo iyaki mpo na Yesu Masiya. 18 Moto soko moko te asili komona Njambe, Mwana mpenja oyo akojalaka na ntolo na Tata, ye moto ayebanisi ye.

Yoane Mobatisi atotoli mpo na Yesu

19 Litatoli na Yoane ejali boye, wana etindaki Bayuda Banganga na Balewi, balongwaki na Yelusaleme, mboka na ye ete batuna ye ete: 'Yo na ni? 20 Ayambolaki, aanganaki te, ayambolaki ete: Ngai Masiya te. Batunaki ye ete: 'Na bongo boni? 21 'yo Elia? Ye ete: Ngai te. Bango ete: 'Yo Mosakoli yango? Ajongisaki ete: Te. 22 Bongo balobaki na ye ete: 'Ojali nani? ete tojongisa monoko na batindi na biso, olobi nini na ntina na yo mpenja. 23 Ye ete: Ngai

Mongongo na mongangi kati na lisobe ete,

Bobongisa njela na Yawe, pelamoko Mosakoli Yisaya alobaki. 24 Bango batindami bajalaki bato na Bafalisai. 25 Batunaki ye, balobaki na ye ete: 'Na bongo soko yo Masiya te, soko Elia te, soko Mosakoli yango te, ojali kobatisa mpo na nini? 26 Yoane ajongiselaki bango monoko ete: Ngai najali kobatisa na mai; kati na bino moko atelema oyo bino boyebi te, 27 ye ayei nsima na ngai, ngai nabongi ete nakangola nsinga na sapato na ye te. 28 Makambo oyo mabimaki na ngambo na Yaladene, kuna ejalaki Yoane kobatisaka.

29 Na mokolo na nsima Yoane amonaki Yesu koya mboka na ye, alobaki ete: Botala Mwana-na-mpate na Njambe, molongoli na masumu na mokili! 30 Ye oyo nalobaki mpo na ye ete, Nsima na ngai mobali akoya oyo ajali liboso. 31 Ngai mpe nayebaki ye te; kasi ete amonana na Yisalaale, — yango wana ngai nayei kobatisaka na mai. 32 Mpe Yoane atotolaki ete: Nasili komona Molimo kokita na Likolo lokola ebenga, mpe aumelaki likolo na motó na ye. 33 Ngai nayebaki ye te, kasi oyo atindaki ngai kobatisa na mai, ye alobaki na ngai ete, Oyo yo okomona Molimo kokita mpe kounmela likolo na ye, ye wana ajali mobatisi na Molimo Mosato. 34 Ngai nasili komona, mpe nasili kotatola ete ye wana ajali Mwana-na-Njambe.

Bayekoli na Liboso

35 Na ntongo na mokolo na nsima Yoane atelemaki lisusu

na bayekoli na ye mibale, 36 amonaki Yesu kotambola, alobaki ete: Botala Mwana-na-mpate na Njambe. 37 Bayekoli na ye mibale bayokaki ye koloba, babilaki Yesu. 38 Yesu abongwaki, amonaki bango kobila, alobaki ete: Boluki nini. Bango balobaki na ye ete: Labi! (ntina na yango ete, Motei) ojali kofanda wapi. 39 Alobaki na bango ete: Boyaka kotala. Na bongo bayaki komona esika ejalaki ye kofanda, baumelaki mboka na ye mokolo yango, — ejalaki soko ntango mibale liboso na midi. 40 Andalea ndeko na Simona Petelo ajalaki moko na bango mibale baoyo bayokaki monoko na Yoane mpe babilaki Yesu. 41 Liboso ajuaki ndeko na ye mpenja, Simona, alobaki na ye ete: Tosili kojua Masiya (ntina na yango ete, Mopakolami). Akambaki ye na Yesu. 42 Yesu atalaki ye, alobaki ete: Yo Simona mwana na Yoane, yo okobiangama Kefa (ntina na yango ete, Petelo, libanga).

43 Na mokolo na nsima Yesu alingaki kokenda na Galilai, ajuaki Filipino, alobaki na ye ete: Bila ngai! 44 Filipino ajalaki moto na Betesaida, mboka na Andalea na Petelo. 45 Filipino ajuaki Natanaele, alobaki na ye ete: Tosili kojua ye oyo Mose kati na Mibeko mpe Basakoli bakomaki mpo na ye, Yesu mwana na Yosefe, moto na Nasala. 46 Natanaele alobaki na ye ete: 'Eloko malamuni nini eyebi kobima na Nasala? 47 Filipino alobaki na ye ete: Yaka kotala! Yesu amonaki Natanaele koya mboka na ye, alobaki na ntina na ye ete: Botala Moyisalaale mpenja, bokosi ejali kati na ye te! 48 Natanaele alobaki na ye ete: 'Oyebi ngai wapi? Yesu ajongisaki monoko na ye ete: Namonaki yo liboso, naino ebiangaki Filipino yo te, wana ejalaki yo na nse na mosuke. 49 Natanaele ajongisaki monoko na ye ete: Labi yo Mwana-na-Njambe! 50 Yo mokonji na Yisalaale! Yesu ajongisaki monoko na ye ete: 'Ondimi mpo ete namonaki yo na nse na mosuke? 51 Okomona makambo maleki oyo. Alobaki na ye mpe ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete bokomona Likolo lisili kojipwa, na banje na Njambe kobuta mpe kokitela Mwana-na-Moto.

Libala na Kana na Galilai

2 Na mokolo na misato libala ejalaki na Kana na Galilai, mama na Yesu mpe ajalaki wana. 2 Yesu abiangami, na bayekoli na ye mpe, kuna na libala. 3 Wana ejangaki masanga, mama na Yesu alobi na ye ete: Bajali na masanga te. 4 Yesu, alobaki na ye ete: Bisu na yo tojali na likambo

nini; ntango na ngai naino ekomi te. 5 Mama na ye alobaki na basali ete: Makambo yoso makoloba ye na bino,—bósala bongo. 6 Mbeki na mabanga motoba ijalaki wana, na motindo na bipetweli na Bayuda, moko ekokaki na mameteleta mibale soko misato. 7 Yesu alobaki na bango na ete: Bótondisa mbeki na mai. Batondisaki yango maa. 8 Alobaki na bango ete: Bótoka yango sasaipi komema yango kuna na mokolo na elambo. 9 Bamemaki yango. Mokolo na elambo ameki mai mabongwani masanga, nde ayebaki esika elongwi yango te (kasi basali baoyo batokaki mai bayebaki), abiangaki mobali na libala, 10 alobaki na ye ete: Bato yoso bakobimisaka masanga malamulu liboso, mpe wana esili bato kolanga,—masanga malamulu te; nde yo osili kobomba masanga malamulu kino sasaipi. 11 Oyo elembo na liboso esalaki Yesu kuna na Kana na Galilai; amonisaki nkembo na ye, bayekoli na ye mpe bandimelaki ye.

12 Na nsima na yango akitaki na Kapalanauma, bango na mama na ye, na bandeko na ye, na bayekoli na ye; baumelaki wana mikolo mingi te.

Yesu apetoli Tempelo

13 Elekeli na Bayuda ebelemaki mpe Yesu abutaki na Yelusaleme. 14 Kati na Tempelo akutaki batekisi na ngombe na mpate na bibenga, na basenji na miso o, kofanda. 15 Asalaki mpimbo na mwa nsinga, abenganaki bango yoso na Tempelo, na bangombe na bampate lokola, asopaki misolo na basenji, abalolaki mitalaka, 16 alobaki na batekisi na bibenga ete: Bolongola biloko oyo awa! Bójalisa ndako na Tata na ngai ndako na mombongo te. 17 Bayekoli na ye bakanisaki ete esili kokomama ete,

Mposa na Ndako na yo ejali kolia ngai. 18 Na bongo Bayuda balobaki na ye ete: Okomonisa biso elembo nini, awa ejali yo kosala makambo oyo? 19 Yesu ajongisaki monoko na bango ete: Bóboma Esambelo oyo, mpe nakotemisa yango lisusu na mikolo misato. 20 Na bongo Bayuda balobaki ete: Ndako oyo ejalaki kotongama mbula ntuku minei-na-motoba, iyo okotemisa yango na mikolo misato? 21 Nde ajalaki koloba bongo mpo na ndako na njoto na ye. 22 Na bongo wana esili ye kosekwa na bakufi, bayekoli na ye bakanisaki lisusu ete alobaki bongo, mpe bandimaki Makomi mpe liloba lilobaki Yesu.

23 Yesu ajalaki na Yelusaleme na Elambo na Elekeli; bato mingi bandimaki na nkombo na ye, wana emonaki bango bilembo bisalaki ye. 24 Nde mpo na ye, Yesu amipesaki na maboko na bango te, na mpo ete ye ayebaki bato yoso, 25 ajalaki mpe na bosenga te ete moto átatola mpo na bato, mpo ete ye moko ayebaki makambo majali kati na bato.

Nikodeme

3 Moto moko na Bafalisai ajalaki, nkombo na ye Nikodeme, mokolo na Bayuda; 2 ye wana ayaki mboka na Yesu na butu koloba na ye ete: Labi! Toyebi ete ojali molakisi mpe outi na Njambe, mpo ete moto te akoki kosala bilembo oyo bijali yo kosala soko Njambe ajalaki na ye te. 3 Yesu ajongisaki monoko na ye ete: Najali koloba na yo solo mpenja ete, Soko moto akobotama mbala na mibale te, akokoka komona Bokonji-na-Njambe te. 4 Nikodeme alobaki na ye ete: Moto ákoka kobotama lisusu boni wana ejali ye mobange? Akoki kokota na libumu na mama na ye lisusu mpe kobotama? 5 Yesu ajongisaki monoko ete: Najali koloba na yo solo mpenja ete, Soko moto akobotama na mai te mpe na molimo te, akokoka kokota na Bokonji-na-Njambe te. 6 Eloko esili kobotama na mosuni ejali mosuni, eloko esili kobotama na Molimo ejali molimo. 7 Okamwa te ete nalobi na yo ete ekoki na bino kobotama lisusu; 8 mopepe ekopepaka epai elingi yango, oyoki mongongo na yango kasi oyebi te soko euti wapi soko mpe ekei wapi. Yango esili kobotama na Molimo ejali bongo. 9 Nikodeme ajongisaki monoko na ye ete: Makambo oyo makokoka kojala boni? 10 Yesu ajongisaki monoko na ye ete: Yo molakisi na Yisalaele mpe oyebi makambo oyo te? 11 Najali koloba na yo solo mpenja ete tojali koloba yango esili biso koyeba, mpe kotatola yango esili biso komona, bino mpe boyambi matatoli na biso te. 12 Soko nasili koloba na bino makambo na mokili mpe bondimi te, bokondima boni soko nakoloba na bino makambo na Likolo? 13 Moto te asili kobuta na Likolo, bobele oyo akiti na Likolo, ye Mwana-na-Moto oyo ajali wana na Likolo. 14 Mpe pelamoko Mose anetolaki nyoka kati na lisobe, bongo ekoki na Mwana-na-Moto konetwa, 15 ete moto na moto oyo akondimelaka ye ájua bomoi na seko. 16 Mpo ete Njambe alingaki bato na nise na bolingo boye ete apesaki Mwana mpenja na ye ete moto na moto oyo

akondimelaka ye ákufa te, kasi ájua bomoi na seko. 17 Mpo ete Njambe atindaki Mwana na ye kati na mokili ete ásam-bisa mokili te kasi ete mokili ábikisama mpo na ye. 18 Oyo akondimelaka ye akosambisama te, oyo andimeli ye te asili kosambisama naino, mpo ete andimeli nkombo na Mwana mpenja na Njambe te. 19 Ekweli ejali boye ete moi esili koya kati na mokili, mpe bato baponi moi te kasi molili, mpo misala na bango mijali mabe. 20 Mpo ete moto na moto oyo akosalaka makambo na mpamba akoyinaka moi, akoyaka epai na moi te, ntina ete bápamela misala na ye te. 21 Oyo akosalaka makambo na solo akoyaka epai na moi, ntina ete misala na ye mimonana ete misalami kati na Njambe.

Yoane Mobatisi atatoli lisusu mpo na Yesu

22 Nsima na makambo oyo Yesu akandaki na bayekoli na ye kuna na mokili na Yuda, aumelaki wana na bayekoli na ye, abatisaki. 23 Nde Yoane ajalaki kobatisa na Ainona penepene na Salema, mpo ete mai mingi wana. Bajalaki koya mpe kobatisama, 24 mpo ete Yoane naino asili kobwakama na boloko te. 25 Na bongo ntembe ebimaki kati na bayekoli na Yoane epai na Bayuda na ntina na bipetweli. 26 Bayaki mboka na ye, balobaki na ye ete: Labi! Ye oyo ajalaki na yo esika moko na ngambo na Yaladene, oyo yo osili kotatola, tala ye wana ajali kobatisa mpe bato yoso bajali koya mboka na ye. 27 Yoane ajongisaki monoko ete: Moto akoki kojua eloko te soko epesemeli ye na Likolo te. 28 Bino mpenja bokotatola ete nalobaki ete, Ngai Masiya te, kasi ete, Ngai motindami liboso na ye. 29 Oyo ajui mwasi na libala, ye moto na libala. Moninga na moto na libala atelembi koyoka ye, asepeti mpe mingi na mongongo na moto na libala. Na bongo esengo na ngai oyo esili kokokisama, 30 Ekoki ete ye áya monene nde ngai náya moko.

Ntina na Mwana-na-Njambe

31 Oyo auti na Likolo ajali liboso na bato yoso. Oyo auti na mokili ajali moto na mokili, akosololaka na makambo na mokili. Oyo auti na Likolo ajali liboso na yoso. 32 Yango emoni ye mpe eyoki ye,—akotatolaka bobela yango, mpe moto te ajali koyamba matatoli na ye. 33 Oyo ayambi matatoli na ye atii elembo na ye ete Njambe ajali solo; 34 mpo ete oyo Njambe atindi akosololaka maloba na Njambe,

mpo akopesaka Molimo na metelo te. 35 Tata alingi Mwana mpe asili kopesa biloko yoso na maboko na ye. 36 Oyo akondimelaka Mwana ajui bomoi na seko, nde oyo akoboyaka kondimela Mwana akomona bomoi te, kasi nkela na Njambe ejali kouwela mboka na ye.

Na Samalia

4 Na bongo Nkolo ayebaki ete Bafalisai basili koyoka ete: Yesu aleki Yoane na kojua mpe kobatisa bayekoli. 2 (Ata solo Yesu ye mpenja ajalaki kobatisa te, kasi bayekoli na ye.) 3 Alongwaki na Yuda, akandaki lisusu na Galilai, 4 nde ekokaki na ye koleka kati na Samalia. 5 Na bongo akomaki na mboka moko na Samalia, nkombo na yango Sukala, penepene na mabele mapesi Yakobo na Yosefe mwana na ye. 6 Lijiba na Yakobo ejalaki wana. Na boye esilaki Yesu kolemba na mobembo, afandaki bongo epai na lijiba. Ejalaki soko ntango na midi. 7 Mwasi moko, Mosamalia, ayaki kotoka mai. Yesu alobaki na ye ete: Pesa ngai mai na komela. 8 Mpo ete bayekoli na ye basili kokenda kati na mboka kosomba bilei. 9 Na bongo mwasi Mosamalia alobaki na ye ete: ¿Yo Moyuda ojali kolomba komela na ngai mwasi Mosamalia boni? Mpo ete Bayuda basanganaka na Basamalia te. 10 Yesu ajongisaki monoko na ye ete: Soko oyebaki likabo na Njambe, soko mpe oyebaki soko nani ajali koloba na yo ete, Pesa ngai mai na komela, mbe yo olombi ye, mbe apesi yo mpe mai na bomoi. 11 Mwasi alobaki na ye ete: Ojali na etokeli te, Tata, mpe lijiba ejali bojindo, bongo ojui mai na bomoi oyo wapi. 12 ¿Yo oleki tata na biso Yakobo oyo apesaki biso lijiba oyo, mpe bamelaki na yango, ye moko na bana na ye na bibwele na ye?

Mai na Bomoi

13 Yesu ajongisaki monoko na ye ete: Moto na moto oyo akomela na mai oyo akoyoka mposa na komela lisusu, 14 nde soko moto akomela na mai oyo ngai nakopesa ye, libela akoyoka mposa na mai soko moko te; kasi mai nakopesa ngai na ye makojala motó na mai kati na ye kopunjwaka kino bomoi na seko. 15 Mwasi alobaki na ye ete: Pesa ngai mai oyo, Tata, ete náyoka mposa na mai te, mpe náya awa kotoka te. 16 Alobaki na ye ete: Kende kobianga mobali na yo mpe yaka awa. 17 Mwasi ajongisaki monoko na ye ete: Najali na

mobali te. Yesu alobaki na ye ete: 18 Na malamuni olobi ete, Najali na mobali te, mpo ete ojalaki na mibali mitano, sasaipi oyo ajali na yo, ye mobali na yo te; bongo osili koloba likambo na solo.

19 Alobaki na ye ete: Namoni ete yo ojali mosakoli, Tata. 20 Bankoko na biso basambelaki awa na ngomba oyo; bino bokolobaka ete esika ejali kuna na Yelusaleme ekoki na bato kosambela na yango. 21 Yesu alobaki na ye ete: Ndima ngai, Mama, ete ntango ejali koya wana ekosambela bango Tata awa na ngomba oyo te, soko kuna na Yelusaleme te. 22 Bino bokosambelaka yango eyebi bino te, biso tokosambelaka yango eyebi biso. Mpo ete lobiko ejali kobima kati na Bayuda. 23 Kasi ntango ekoya, — es esili kokoma sasaipi, — na ntango yango basambeli na solo bakosambela Tata na bisambeli na molimo mpe na solo; mpo ete Tata ajali koluka bato na motindo yango mpo na kosambela ye. 24 Njambe ajali molimo, mpe ekoki na basambeli na ye kosambela ye na bisambeli na molimo mpe na solo. 25 Mwasi alobaki na ye ete: Nayebi ete Masiya ajali koya oyo abiangami Mopakolami, soko ye ayei akosakwela biso makambo yoso. 26 Yesu alobaki na ye ete: Ngai najali ye; moto oyo ajali kosolola na yo.

Ntina na Mosala na Yesu

27 Na nsima na oyo bayekoli na ye bayaki, bakamwaki ete ajali kosolola na mwasi, nde moto te alobaki ete: 'Oluki nini? soko ete: 'Ojali kosolola na ye likambo nini? 28 Na boye mwasi atikaki mbeki na ye, alongwaki kokenda na mboka, alobaki na bato na mboka ete: 29 Bóyaka kotala moto oyo asili koloba na ngai makambo yoso masali ngai. 'Ye Masiya te? 30 Babima na mboka kokenda mboka na ye.

31 Bayekoli bajalaki kotuna ye naino ete: Labi! 32 'Lia te? Nde alobaki na bango ete: Ngai najali na bilei biyebi bino te. 33 Na bongo bayekoli balobanaki ete: 'Soko moto amemeli ye bilei? 34 Yesu alobaki na bango ete: Lilei na ngai ejali boye, ete násala mokano na Motindi na ngai mpe nákokisa mosala na ye. 35 'Bino bojali koloba te ete etikali sanja minei mpe elaka na kobuka ekokoka? Bótala! najali koloba na bino ete bónetola miso na bino mpe bótala bilanga, ete bisili kotela naino mpo na kobuka. 36 Mobuki ajali kojua lifuti mpe koyanganisa mbuma mpo na bomoi na seko, ete mokoni na mobuki básepelana elongo. 37 Mpo ete liloba

yango ejali na solo na njela oyo ete, Mosusu mokoni, mosusu mobuki. 38 Ngai natindi bino kobuka yango etimoli bino te, bamosusu basili kotimola, mpe bino bosili kojua litomba na misala na bango.

39 Ebele na Basamalia na mboka yango bandimelaki ye mpo na monoko na mwasi, motatoli ye ete: Asili koloba na ngai makambo yoso masali ngai. 40 Boye wana eyaki Basamala mboka na Yesu, balombaki ye ete áumela na bango; aumelaki wana mikolo mibale. 41 Motuya na bato bandimaki mpo na monoko na ye moko elekaki mingi, 42 bajalaki koloba na mwasi ete: Tojali kondima mpo na lisolo na yo lisusu te, mpo ete biso moko tosili koyoka, mpe toyebi ete oyo ajali solo Mobikisi na mokili.

Na Galilai lisusu

43 Nsima na mikolo mibale Yesu alongwaki wana kokenda na Galilai. 44 Ata Yesu ye moko atatolaki ete: Mosakoli ajali na lokumu kati na mokili na ye mpenja te. 45 Nde esili ye kokoma na Galilai, Bagalilai banyangelaki ye, esili bango komona makambo yoso masalaki ye kuna na Yelusaleme kati na Elambo, mpo ete bango mpe bakendaki na Elambo.

46 Na bongo akomaki lisusu na Kana na Galilai, kuna ebongolaki ye mai masanga. Mokolo moko ajalaki, mwana na ye abelaki kuna na Kapalanauma. 47 Ayokaki ete Yesu alongwi na Yuda mpe akomi na Galilai, akendaki mboka na ye, alombaki ye ete ákita mpe ábikisa mwana na ye, mpo ete alingaki kokufa. 48 Na bongo Yesu alobaki na ye ete: Soko bokomona bilembo mpe bikamwiseli te, bokondima soko moke te. 49 Mokolo alobaki na Yesu ete: Kita, Motei! naino ekufi mwana na ngai te. 50 Yesu alobaki na ye ete: Kenda na yo, mwana na yo ajali na bomoi. Moto yango andimaki monoko epesi Yesu na ye, akendaki. 51 Nde ejalaki ye naino kokita, baombo na ye bajuanaki na ye kosoola ye ete mwana na ye ajali na bomoi. 52 Na bongo atunanaki na bango soko abandaki kobika ntango nini. Balobaki na ye ete: Moto etikaki ye lobi na ngonga na liboso nsima na midi. 53 Na bongo tata ayebaki ete ejalaki bobele ntango yango elobaki Yesu na ye ete: Mwana na yo ajali na bomoi. Mpe bandimaki, na ye na bato na ndako na ye yoso. 54 Oyo elembo na mibale esalaki Yesu wana esili ye kobima na Yuda kokenda na Galilai.

Ebansano abikisami

5 Nsima na makambo oyo Elambo na Bayuda ejalaki, mpe Yesu abutaki kuna na Yelusaleme. **2** Kuna na Yelusaleme, epai na Ekuke-na-Mpate, etima ejali, nkombo na yango na monoko na liebele, **3** Beteseda, ejali na bisakango mitano. Kati na yango ebele na babeli balalaki, bato bakufeli miso, batengumi, bakatatali. [Bajilaki koningana na mai; **4** mpo ete mwanje akitaki koningisa mai mbala na mbala; na bongo moto oyo akotaki na mai liboso, na nsima na koningana na mai, ajuaki njoto makasi, soko abelaki malali nini.] **5** Nde moto moko ajalaki wana mbula ntuku-misato-na-mwambe na mpasi na ye. **6** Yesu amonaki ye kolala, aye-baki ete ajali bongo naino ntango molai, alobaki na ye ete: 'Ojali na mposa na kobika? **7** Mobeli ajongisaki monoko na ye ete: Najali na moto te, Tata, ete wana ekoningana mai abwaka ngai kati na etima; nde ejali ngai kokoma, mosusu akiti liboso na ngai. **8** Yesu alobaki na ye ete: Telemal Lokota litoko na yo! Tambolaka! **9** Abikaki nokinoki, alokotaki litoko na ye, atambolaki.

10 Mokolo yango ejalaki Sabata. Na bongo Bayuda balobaki na oyo asila kobika ete: Ejali Sabata. Ekoki na yo komema litoko te. **11** Nde ye ajongiselaki bango ete: Oyo abikisi ngai,— ye alobaki na ngai ete, **12** Lokota litoko na yo mpe tambolaka. Batunaki ye ete: 'Nani moto alobi na yo ete, Lokota litoko na yo mpe tambolaka? **13** Nde oyo abikisami ayebaki te soko nani, mpo ete te Yesu asili komipengola, mpo na nkaka na bato ejalaki na esika yango. **14** Nsima na makambo oyo Yesu ajuaki ye na Tempelo, alobaki na ye ete: Yoka! Osili kobika, sala masumu lisusu te ete mpo eleki mabe ékwela yo te. **15** Moto yango akendaki kosoola Bayuda ete Yesu moto abikisaki ye. **16** Yango wana Bayuda babandaki konyokola Yesu, mpo ete asalaki makambo oyo na Sabata. **17** Nde Yesu ajongiselaki bango ete: Kino sasaipi Tata na ngai akosalaka, ngai mpe nakosalaka. **18** Yango wana Bayuda balekaki na mposa na koboma ye, bobele na mpo ete abikisaki na Sabata te, kasi ete alobaki mpo na Njambe lokola Tata na ye mpenja, komijalisa pelamoko na Njambe.

Mpo na Bomoi na Seko

19 Na bongo Yesu ajongiselaki bango ete: Najali ko-

loba na bino solo mpenja ete Mwana akoki na ye moko kosala mosala moko te,— bobele yango emoni ye Tata kosala; mpo ete yoso ekosalaka ye, Mwana mpe akosalaka bongo. **20** Tata alingi Mwana, akomonisaka ye yoso ekosalaka ye moko, akomonisa ye mpe misala mileki oyo ete bino bókamwa. Mpo ete lokola Tata akosekwisaka bakufi mpe akopesaka bomoi, bongo mpe Mwana akopesaka bomoi na baoyo ajali na mposa na kopesa yango. **22** Mpo ete Tata akosambisaka moto te, kasi asili kopesa kosambisa yoso na maboko na Mwana, **23** ete bato yoso bakumisa Mwana pelamoko ekokumisaka bango Tata. Oyo akokumisaka Mwana te akokumisaka mpe Tata Motindi na ye te. **24** Najali koloba na bino solo mpenja ete, oyo akoyoka maloba na ngai mpe akondima Motindi na ngai, ajali na bomoi na seko, akokota na Esambiseli te, kasi asili kobima na kufa mpe kokota na bomoi. **25** Najali koloba na bino solo mpenja ete, ntango ekoya, esili kokoma sasaipi, wana ekoyoka bakufi mongongo na Mwana-na-Njambe, mpe bango bakoyoka bakojala na bomoi. **26** Mpo ete lokola Tata ajali na bomoi kati na ye moko, **27** bongo mpe asili kopesa Mwana ete ajala na bomoi kati na ye moko. Asili mpe kopesa ye bokonji mpo na kosambisa, mpo ete ajali Mwana-na-Moto. **28** Bókamwa na oyo te, mpo ete ntango ejali koya wana ekoyoka bango kati na mayita mongongo na ye mpe bakobima; **29** bango basali malamumu—na lisekwa na bomoi, bango basali mpamba—na lisekwa na kosambisama. **30** Ngai nakoki na ngai moko kosala mosala moko te, nakosambisaka pelamoko ejali ngai koyoka, mpe esambiseli na ngai ejali sembo, mpo ete nakolukaka mokano na ngai te, kasi mokano na Motindi na ngai. **31** Soko ngai nakotatola na ntina na ngai moko, litatoli na ngai ekojala na solo te. **32** Mosusu ajali motatoli na makambo na ngai, nayebi ete matatoli makotatolaka ye na ntina na ngai majali solo. **33** Bino botindaki kuna na Yoane, mpe ye asili kotatola makambo na solo. **34** Nde ngai nakoyambaka matatoli na epai na bato te, kasi najali koloba makambo oyo ete bino bóbikisama. **35** Ye wana ajalaki mwinda mobambwi mpe mopeli, bino mpe bojalaki na mposa na kosepela mwa ntango moko kati na epeleli na ye. **36** Nde ngai najali na litatoli lileki yango na Yoane,— misala misili Tata kopesa ngai ete nákokisa yango, misala mijali ngai kosala, misala yango mijali

kotatola na ntina na ngai ete Tata atindi ngai. 37 Tata Motindi na ngai mpe asili kotatola na ntina na ngai. Naino bosili koyoka mongongo na ye soko moke te, soko komona lolenge na ye te. 38 Bojali na Liloba na ye kouwela na kati na bino mpe te, mpo ete bino bokoboyaka kondima motindami na ye. 39 Bokolukaka kati na Makomi mpo ete bino bakanisi ete bojali na bomoi na seko kati na yango,— bobele yango mpe ekopesaka matatoli mpo na ngai, 40 mpe bojali na mposa na koya mboka na ngai ete bojua bomoi te. 41 Ngai nakoyambaka lokumu na bato te, 42 kasi nasili koyeba bino ete bojali na bolingo na Njambe kati na bino mpenja te. 43 Ngai nasili koya na nkombo na Tata na ngai, mpe bojali koyamba ngai te; soko mosusu akoya na nkombo na ye mpenja, bokoyamba ye. 44 Bokoki kondima boni, awa ejali bino koyambana lokumu, mpe na mposa na lokumu na Njambe moko te. 45 Bókánisa te ete ngai nakofunda bino epai na Tata, mofundi na bino ajali,— Mose, oyo bino bosili kotela ye mitema. 46 Mpo ete soko bondimaki Mose, mbe bondimi ngai, mpo ye alobaki na ntina na ngai; 47 nde soko bondimi Makomi na ye te, ¿bókondima maloba na ngai boni?

Bato nkoto mitano baleisami

6 Nsima na makambo oyo Yesu akendaki na ngambo na libeke na Galilai (oyo na Tibelia). 2 Ebele monene na bato ebilaki ye mpo ete bamonaki bilembo bisalaki ye na babeli. 3 Yesu abutaki ngomba, afandaki wana na bayekoli na ye. 4 Elekeli, Elambo na Bayuda, ejalaki penepene. 5 Yesu anetolaki miso na ye, amonaki ete ebele monene ejali koya mboka na ye, alobaki na Filipino ete: ¿Tokosomba kwanga wapi ete baoyo bália? 6 Alobaki boye komeka ye, mpo ete ye moko ayebaki yango elingaki ye kosala. 7 Filipino ajongiselaki ye ete: Kwanga na mpata mikama mibale ekokoka na bango te ete moto na moto ájua mwa ndambo. 8 Moko na bayekoli na ye, Andalea, ndeko na Simona Petelo, alobaki na ye ete: 9 Elenge mobali ajali awa, ye ajali na kwanga mitano na mbisi mike mibale, ¿kasi yango ejali nini na kati na bato mingi boye? 10 Yesu ete: Bófandisa bato. Na esika yango matiti mingi, na bongo bafandaki; motuya na mibali soko nkoto mitano. 11 Na boye Yesu akamataki kwanga yango, atondaki, akabolaki yango na bafandi; bobele bongo mpe na

mbisi yango, lokola ejalaki bango na mposa. 12 Esili bango kotonda, alobaki na bayekoli na ye ete: Bólokota biteni bitikali ete elokó ébeba te. 13 Na bongo bayanganisaki yango mpe batondisaki mitete jomi-na-mibale na biteni na kwanga mitano bitikalaki na bango basili kolia. 14 Na bongo wana emonaki bato elembo esali Yesu, bajalaki koloba ete: Na solo oyo ajali Mosakoli oyo akoya na mokili.

15 Na bongo Yesu ayebaki ete balingi koya kosimba ye ete bájalisa ye mokonji, mpe alongwaki lisusu kokenda na ye mpenja na ngomba. 16 Wana ejalaki butu kokufa, bayekoli na ye bakita na libongo, 17 bakwelaki na ebei kokata ngambo na libeke na Kapalanauma. Molili esilaki koya mpe Yesu naino akomaki mboka na bango te. 18 Mai majalaki kotamboka mpo na mopepe makasi ejalaki kopepa. 19 Na bongo esili bango kotambola soko kilometelo mitano soko motoba, bamonaki Yesu kotambola likolo na mai, koya penepene na ebei, mpe babangaki. 20 Ye nde alobaki na bango ete: Ngai oyo! Bóbanga te! 21 Na bongo bajalaki na mposa na koyamba ye kati na ebei, mpe ebei ekomaki nokinoki na mokili ejalaki bango kokenda.

Kwanga na Bomoi

22 Na mokolo na nsima ebele na bato batelemi na ngambo na mai, bamonaki ete ebei mosusu ejalaki wana te, bobele moko, mpe ete Yesu akotaki na ebei na bayekoli na ye elongo te, kasi bayekoli na ye balongwaki bobele bango mpenja 23 (kasi bibei mike na Tibelia bikomaki penepene na esika eliaiki bango kwanga yango, wana esili Yesu kotonda). 24 Na bongo wana emonaki ebele ete Yesu ajali wana te, na bayekoli na ye mpe te, bakwelaki bango mpenja na bibei, bakomaki na Kapalanauma koluka Yesu. 25 Esili bango kojua ye na ngambo na mai, balobaki na ye ete: Labi, ¿okomaki awa ntango nini? 26 Yesu ajongiselaki bango ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete bojali koluka ngai mpo ete bomonaki bilembo te, kasi bojali koluka ngai na mpo ete boliaki kwanga mpe botondaki. 27 Bósalaka te mpo na lilei likobeba, kasi mpo na lilei likouwela kino bomoi na seko; Mwana-na-Moto akopesa bino lilei yango, mpo ete Tata Njambe atieli ye elembo na ye.

28 Na bongo balobaki na ye ete: ¿Tósala nini ete tókókisa misala na ye? 29 Yesu ajongiselaki bango ete: Mosala na

Njambe ejali boye ete bándimela motindami na ye. 30 Balo-baki na ye ete: Na bongo yo ojali kosala elembo nini ete tómona mpe tóndima yo; ¿ojali kosala nini? 31 Bankoko na biso baliaki manna na lisobe, pelamoko esili kokomama ete, Obimisela bango kwanga na Likolo kolia.

32 Na bongo Yesu alobaki na bango ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete Mose apesaki bino kwanga na Likolo te, kasi Tata ajali kopesa bino kwanga na Likolo, kwanga na solo. 33 Mpo ete kwanga na Njambe ejali kwanga ekokita na Likolo mpe ekopesa mokili bomoi.

34 Na bongo balobaki na ye ete: Pesa biso kwanga oyo mikolo yoso, Motei. 35 Yesu alobaki na bango ete: Ngai najali kwanga na bomoi. Oyo akoya mboka na ngai akomona njala te, mpe oyo akondimelaka ngai akoyoka mposa na komela soko moko te; 36 kasi nalobaki na bino ete bosili komona ngai mpe bojali kondima te. 37 Yoso ejali Tata kopesa ngai ekoya mboka na ngai; mpe oyo akoya mboka na ngai nakobwaka ye libanda soko moko te. 38 Mpo ete nasili kokita na Likolo ete násala mokano na ngai moko te, kasi ete násala mokano na Motindi na ngai. 39 Mokano na Motindi na ngai ejali boye, ete na yoso esili ye kopesa ngai,— nábebisa soko moko na yango te, kasi násekwise yango na mokolo na nsuka. 40 Mpo ete mokano na Tata na ngai ejali boye ete moto na moto oyo ajali komona Mwana mpe akondimelaka ye ájala na bomoi na seko, mpe nakosekwisa ye na mokolo na nsuka.

41 Na bongo Bayuda babandaki koimaima na ntina na ye mpo ete alobaki ete: Ngai najali kwanga ekiti na Likolo. 42 Balobaki ete: ¿Oyo Yesu mwana na Yosefe te; toyebi baboti na ye te? ¿sasaipi ye alobi boni ete, Nasili kokita na Likolo? 43 Yesu ajongiselaki bango ete: Bóimaima na kati na bino te; 44 moto te akoki koya mboka na ngai soko Tata Motindi na ngai akobenda ye te. Ngai mpe nakosekwisa ye na mokolo na nsuka. 45 Esili kokomama na Basakoli ete, Bango yoso bakojala balakisami na Njambe.

Moto na moto oyo akoyoka epai na Tata mpe akoyekolaka, akoya mboka na ngai. 46 Moto te asili komona Tata, bobele oyo akojalaka epai na Tata, ye wana asili komona Tata. 47 Najali koloba na bino solo mpenja ete oyo akondimaka ajali na bomoi na seko. 48 Ngai najali kwanga na bomoi. 49 Bankoko na bino baliaki manna na lisobe, mpe bakufaki.

50 Oyo ejali kwanga ekokitaka na Likolo,— ete moto ália na yango mpe ákufa te. 51 Ngai najali kwanga na bomoi oyo ekiti na Likolo. Soko moto akolia na kwanga oyo, akojala na bomoi libela. Kwanga oyo ngai nakopesa ejali mosuni na ngai na mpo na bomoi na mokili.

52 Na bongo Bayuda babandaki koswana ete: ¿Moto oyo akoki kopesa biso mosuni na ye kolia boni? 53 Yesu alobaki na bango ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete, soko bokolia mosuni na Mwana-na-Moto te, mpe soko bokomela makila na ye te, bojali na bomoi na kati na bino te. 54 Oyo akoliaka mosuni na ngai mpe akomelaka makila na ngai ajali na bomoi na seko, ngai mpe nakosekwisa ye na mokolo na nsuka. 55 Mpo ete mosuni na ngai ejali bilei na solo, mpe makila na ngai bimeli na solo. 56 Mpo na oyo akoliaka mosuni na ngai mpe akomelaka makila na ngai, tojali koumela,— ye kati na ngai, ngai mpe kati na ye. 57 Pelamoko Tata na bomoi atindi ngai, ngai mpe najali na bomoi mpo na Tata. Oyo mpe akoliaka ngai akojala na bomoi mpo na ngai. 58 Oyo kwanga ekiti na Likolo, pelamoko bankoko na bino baliaki te,— mpo bakufaki; oyo akoliaka kwanga oyo akojala na bomoi libela. 59 Alobaki makambo oyo kati na Yanganelo na Kapalanauma, wana ejalaki ye kolakisa.

Bamosusu balongwi, Petelo ayamboli Yesu

60 Na bongo mingi kati na bayekoli na ye balobaki ete: Oyo likambo makasi, ¿nani akoki koyoka yango? 61 Nde Yesu ayebaki na motema na ye ete bayekoli na ye bajali koimaima mpo na yango. Alobaki na bango ete: ¿Oyo ejali kotaisa bino libaku? 62 ¿Na bongo soko bokomona Mwana-na-Moto kobuta lisusu kuna ejalaka ye liboso? 63 Molimo ejali mopesi na bomoi, mosuni ejali na litomba te. Maloba masili ngai kosolola na bino majali molimo, majali mpe bomoi, 64 kasi bamosusu kati na bino bajali kondima te. Ntina ete, longwa na ebandeli Yesu ayebaki soko banani bakondima te, soko mpe nani akokaba ye. 65 Bongo alobaki ete: Yango wana nalobaki na bino ete moto te akoki koya mboka na ngai soko esili kopese mela ye na Tata te.

66 Na nsima na likambo oyo mingi na bayekoli na ye bajongaki nsima, batambolaki na ye lisusu te. 67 Na bongo Yesu alobaki na Bajomi-na-mibale ete: ¿Bino mpe bojali na mposa na kokenda na bino? 68 Simona Petelo ajongisaki

monoko na ye ete: 'Tókende mboka na nani, Motei? yo ojali na maloba na bomoi na seko. 69 Biso tosili kondima mpe koyeba ete yo ojali Mobulami na Njambe. 70 Yesu ajongisaki monoko na bango ete. 'Ngai naponi bino jomi-na-mibale te? mpe moko na bino ajali molimo mabe. 71 Alobaki bongo mpo na Yuda, mwana na Simona Mokeliota; mpo ete ye wana, moko na Bajomi-na-mibale, alingaki kokaba ye.

Ntembe na Bandeko na Yesu

7 Nsima na makambo oyo Yesu ajalaki kotambolatambola kati na Galilai, ntina ete alingaki kotambolaka kati na Yuda te, mpo ete Bayuda bajalaki koluka ye koboma ye. 2 Nde Elambo na Bayuda ejalaki penepene, Elambo na Mingombo. 3 Na bongo bandeko na ye balobaki na ye ete: Longwa na yo awa kokenda kuna na Yuda ete bayekoli na yo bámona misala na yo mijali yo kosala; 4 mpo ete moto te akosalaka na nkuku wana ejali ye koluka koyebana polele ye mpenja. Soko ojali kosala makambo oyo, mimonisa na mokili. 5 Mpo ete bandeko na ye mpe bandimaki ye te. 6 Na bongo Yesu alobaki na bango ete: Elaka na ngai naino ekoki te, nde elaka na bino ejali kokoka ntango yoso; 7 mokili akoki koyina bino te, nde akoyinaka ngai, mpo ete ngai nakotaloka na ntina na yango ete misala na yango mijali mabe. 8 Bókende na bino kuna na Elambo, ngai najali kobuta na Elambo oyo te mpo ete elaka na ngai esili naino kokoka te. 9 Elobaki ye makambo oyo aumelaki kati na Galilai. 10 Wana esili bandeko na ye kobuta na Elambo, na ntango yango ye mpenja abutaki, polele te kasi lokola na nkuku. 11 Na bongo Bayuda balukaki ye na Elambo, bango ete: Wapi ye? 12 Koimaima mingi ebimaki kati na bibebe na bato na ntina na ye. Bamosusu balobaki ete: Ajali moto malamui. Bamosusu ete: Te, kasi akokosaka bato. 13 Nde moto moko te asololaki polele na ntina na ye mpo na nsomo na Bayuda.

Na Elambo na Mingombo

14 Wana esilaki ndambo na Elambo, Yesu abutaki na Tempelo, mpe abandaki kolakisa; 15 na bongo Bayuda bakamwaki, bango ete: 'Moto oyo ayebi mikanda boni, mpo ayekoli te? 16 Na bongo Yesu ajongiselaki bango monoko ete: Mateyo na ngai majali oyo na ngai te, kasi na Motindi

na ngai. 17 Soko moto moko akojala na mposa na kosala mokano na ye, akoyeba mpo na mateyo soko mabimi na Njambe soko ngai nakosololaka makambo na ngai mpenja. 18 Oyo akosololaka makambo na ye mpenja akolukaka lokumu na ye mpenja. Nde oyo akolukaka lokumu na Motindi na ye, ye wana ajali solo mpe bokesene ejali kati na ye te. 19 'Mose apesaki bino Mibeko te? Moko na bino te akotosaka Mibeko. Bojali koluka koboma ngai mpo na nini? 20 Ebele baloba na ye ete: Ojali na molimo mabe, 'nani ajali koluka koboma yo?

21 Yesu ajongiselaki bango ete: Nasali mosala moko mpe bojali kokamwa bino yoso. 22 Yango wana Mose asili kopesa bino likambo na kokata ngenga (kasi ebimi na Mose te nde na bankoko), mpe bokokataka moto ngenga na Sabata. 23 Soko moto akatami ngenga na Sabata ete Mibeko na Mose ésopana te, 'bojali kosilika na ngai mpo ete nabikisi moto na Sabata? 24 Bókata makambo lokola emonani yango noki te, kasi bókata ekateli na sembo.

25 Bamoko na Bayelusaleme balobaki ete: 'Oyo moto bajali koluka mpo na koboma ye te? 26 nde bótala, ajali kosolola polele, mpe bajali koloba na ye likambo te. 'Mikolo bayebi solo ete oyo Masiya? 27 Kasi toyebi esika euti moto oyo; nde soko Masiya akoya, moto te akoyeba esika euti ye. 28 Na bongo Yesu ajalaki kolakisa kati na Tempelo, angangaki ete: Es! boyebi ngai, boyebi esika euti ngai! Nasili koya mpo na ngai moko te, kasi Motindi na ngai ajali moto na solo, bino boyebi ye te. 29 Ngai nayebi ye, mpo ete nauti na ye, ye mpe atindi ngai.

30 Na bongo balingaki kokanga ye, nde moto te atielaki ye loboko, mpo ete ntango na ye esilaki naino koya te. 31 Nde mingi kati na ebele bandimaki ye, bango ete: Soko Masiya akoya, 'akosala bilembo bileki bilembo bisali moto oyo? 32 Bafalisai bayokaki ebele koimaima boye na ntina na ye, mpe Mikolo-na-Banganga na Bafalisai batindaki bapoli ete bakanga ye.

33 Na bongo Yesu alobaki ete: Naino mwa ntango moko nakojala na bino, mpe nakokenda na ngai mboka na Motindi na ngai. 34 Bokoluka ngai mpe bokojua ngai te; esika ekojala ngai,— bino bokokoka kokoma te. 35 Na bongo Bayuda balobanaki ete: 'Moto oyo alingi kokenda wapi ete biso tójua ye te? 'alingi kokenda kati na lipalangana na

Basla kolakisa Basla? 36 Oyo likambo nini lilobi ye ete, Bokoluka ngai, mpe bokojua ngai te; mpe ete, Esika ekojala ngai,— bino bokokoka kokoma te?

Bato bakabwani mpo na Yesu

37 Na mokolo yango, mokolo monene na Elambo, Yesu atelemaki, angangaki ete: Soko moto akojala na mposa na komela, aya mboka na ngai mpe amela; 38 oyo akondime-laka ngai,— pelamoko Makomi malobi, Na kati na ye bibale na mai na bomoi bikobima. 39 Alobaki boye mpo na Molimo, oyo bandimi na ye balingaki kojua, mpo ete naino Molimo ajalaki te, mpo ete naino Yesu akumamaki te. 40 Na bongo bango na kati na ebele bayokaki maloba oyo balobaki ete: Na solo oyo Mosakoli yango! 41 Bamosusu ete: Oyo Masiya! Bamosusu ete: Nde Masiya akobima na Galilai? 42 Makomi malobi ete Masiya akobima na libota na Dawidi, mpe na Betselame mboka efandaki Dawidi te? 43 Bongo kokabwana ebimi kati na ebele na mpo na ye; 44 bamoko bajalaki na mposa na kokanga ye, kasi moto te atielaki ye maboko.

45 Na bongo bapolisi bakomaki mboka na Mikolo-na-Banganga na Bafalisai, mpe bango balobaki na bango ete: Boyei na ye te mpo na nini? 46 Bapolisi bajongisaki monoko ete: Moto soko moko te asololi lokola moto oyo. 47 Na bongo Bafalisai bajongisaki monoko na bango ete: Bino mpe bokosami? 48 Moko na mikolo soko na Bafalisai andimeli ye? 49 kasi ebele na bato oyo bajali koyeba Mibeko te bafingami. 50 Nikodeme, (oyo ayaki mboka na Yesu liboso, ye moko na bango), alobaki na bango ete: 51 Mibeko na biso ekokweisa moto, soko liboso ekoyoka ye te, mpe ekoyeba yango ekosalaka ye te? 52 Bajongisaki monoko na ye ete: Yo mpe obimi na Galilai? luka mpe mona ete mosakoli akobima na Galilai te.

Mwasi na Ekobo

8 53 Bakendaki moto na ndako na ye moto na ndako na ye, 1 nde Yesu akendaki na ngomba na Bilya. 2 Na ntongontongo ajongaki na Tempelo, mpe bato yoso bayaki mboka na ye, afandaki kolakisa bango. 3 Bakomeli na Bafalisai bakambaki mboka na ye mwasi moko oyo akangami kati na ekobo, batemisaki ye na katikati, 4 bango ete:

Molakisi, mwasi oyo akangami wana ejalaki ye kosala ekobo. 5 Mose apesaki biso monoko kati na Mibeko ete ekoki koboma basi na motindo oyo na mabanga. Na bongo yo olobi nini. 6 Balobaki bongo komeka ye ete bajua likambo na kofunda ye. Nde Yesu akumbamaki kokoma na mabele na mosapi na ye. 7 Wana etikaki bango kotuna ye te, akumbwaki, alobaki na bango ete: Oyo na kati na bino ajangi lisumu abwakela ye libanga liboso. 8 Akumbamaki lisusu, abandaki kokoma na mabele. 9 Eyokaki bango bongo babimaki, kobanda na oyo aleki mobange kino oyo na nsima mpenja; Yesu atikalaki ye moko, mwasi naino na katikati. 10 Yesu akumbwaki, alobaki na ye ete: Wapi bango, Mama, moto moko akitisi yo te? 11 Mwasi alobaki ete: Moto te, Tata. Yesu alobaki na ye ete: Ngai mpe nakokitisa yo te; kende na yo, ntango mosusu sala lisumu lisusu te.

Yesu Moi na Mokili

12 Na bongo Yesu alobaki na bango lisusu ete: Ngai najali moi na mokili, oyo akobila ngai akotambola na molili soko moko te, kasi akojala na moi na bomoi. 13 Bafalisai balobaki na ye ete: Yo ojali kotatola makambo na yo moko, matatoli na yo majali na solo te. 14 Yesu ajongiselaki bango ete: Ata najali kotatola makambo na ngai moko, matatoli na ngai majali na solo, mpo ete nayebi esika euti ngai mpe esika ekei ngai. Bino boyebi te soko nauti wapi soko nakei wapi. 15 Bino bokosambisaka na ntina na biloko bokomonanaka, ngai nakosambisaka moto te. 16 Soko ngai nakosambisa, ekateli na ngai ejali na solo, mpo ete najali bobele ngai moko te, kasi tojali biso na Tata Motindi na ngai. 17 Kati na Mibeko na bino mpenja esili kokomama ete, Litatoli na bato mibale ejali na solo. 18 Ngai najali motatoli na ntina na ngai moko, Tata Motindi na ngai mpe ajali kotatola na ntina na ngai.

19 Na bongo balobaki na ye ete: Wapi Tata na yo? Yesu ajongisaki monoko na bango ete: Boyebi ngai te, boyebi mpe Tata na ngai te. Soko boyebaki ngai, mbe boyebi Tata na ngai lokola. 20 Asololaki makambo oyo kati na Ebombelo-na-Makabo, wana ejalaki ye kolakisa kati na Tempelo, mpe moto te akangaki ye, mpo ete elaka na ye esili kokoka naino te.

Yesu Moto na Mokili oyo te

21 Lisusu alobaki na bango ete: Ngai nakei na ngai, bokoluka ngai, bokokufa kati na masumu na bino. Esika ekei ngai,— bino bokoki kokoma te.

22 Na bongo Bayuda balobaki ete: 'Soko akomiboma? mpo alobi ete, Esika ekei ngai,— bino bokoki kokoma te.

23 Alobaki na bango ete: Bino bouti na nse, ngai nauti na Likolo; bino bojali bato na mokili oyo, ngai moto na mokili oyo te. 24 Na boye nalobi na bino ete, Bokokufa kati na masumu na bino. Mpo ete soko bokondima te ete ngai najali, bokokufa kati na masumu na bino.

25 Na bongo balobaki na ye ete: 'Yo nani? Yesu alobaki na bango ete: Bobele yango elobi ngai na bino liboso; 26 najali na makambo mingi koloba mpe kosambisa na ntina na bino, kasi Motindi na ngai ajali na solo; makambo mayoki ngai epai na Tata,— najali kosolola yango kati na mokili. 27 Bayebaki te ete ajali koloba na bango mpo na Tata. 28 Na bongo Yesu alobaki ete: Wana ekonetola bino Mwana-na-Moto, na ntango yango bokoyeba ete ngai najali, mpe ete nakosalaka na ngai moko te kasi pelamoko Tata alakisi ngai, najali koloba bongo. 29 Motindi na ngai ajali na ngai elongo, atiki ngai bobele ngai moko te, mpo ete ngai nakosalaka makambo mabongi na ye mikolo yoso. 30 Wana ejalaki ye kosolola makambo oyo, bato mingi bandimaki ye.

Mpo na Solo

31 Na bongo Yesu alobaki na Bayuda baoyo basilaki kondimela ye ete: Soko bokoumela kati na maloba na ngai, bojali bayekoli na ngai na solo; 32 bokoyeba mpo na solo mpe solo ekosikola bino.

33 Bajongisaki monoko na ye ete: Tojali libota na Abalayama, tojali na boombo na moto soko moko te, 'yo ojali koloba boni ete, Bokojala basikwi? 34 Yesu ajongiselaki bango ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete, moto na moto oyo akosalaka lisumu, ajali moombo na lisumu. 35 Moombo akoumelaka na ndako na nkolo libela te, kasi mwana akoumelaka libela. 36 Na bongo soko Mwana akosikola bino, bokojala basikwi na lisiko mpenja. 37 Nayebe ete bojali libota na Abalayama kasi bojali koluka koboma ngai, mpo ete maloba na ngai majali na eposa na kati na bino te. 38 Na-

kosololaka makambo masili ngai komona mboka na Tata, bino mpe bongo bokosalaka makambo mayoki bino mboka na tata na bino.

39 Bajongiselaki ye ete: Tata na biso, Abalayama. Yesu alobaki na bango ete: Soko bojali bana na Abalayama, bosala misala na Abalayama. 40 Sasaipi nde bojali koluka koboma ngai, ngai moto oyo asili kosolola na bino makambo na solo mayoki ngai mboka na Tata. 41 Abalayama asalaki boye te. Bino bokosalaka misala na tata na bino.

Balobaki na ye ete: Bisu tobotami na ekobo te; tojali na Tata moko, ye Njambe. 42 Yesu alobaki na bango ete: Soko Njambe ajalaki Tata na bino, mbe bolingi ngai, mpo ete ngai nauti na Njambe mpe nasili koya. Nayebe mpo na ngai moko te, kasi Mosusu atindi ngai. 43 Bojali koyeba masolo na ngai ntina te mpo na nini,— mpo ete boyebi koyoka maloba na ngai te. 44 Bino bojali bana na tata na bino Satana, mpe bolingi kosala mposa mabe na tata na bino, ye mobomi na bato longwa na ebandeli; atselmi kati na makambo na solo te, mpo ete solo ejali kati na ye te. Wana ejali ye kosolola lokuta, ajali koloba makambo na ye moko, mpo ete ye moto na lokuta mpe tata na yango. 45 Nde bojali kondima ngai te mpo ete najali koloba makambo na solo. 46 'Moto nani na kati na bino ajali kokweisa ngai na ntina na lisumu? Soko najali koloba likambo na solo, mpo nini bojali kondima ngai te. 47 Oyo ajali mwana na Njambe akoyokaka maloba na Njambe; yango wana bino bokoyokaka te, mpo ete bojali bana na Njambe te.

48 Bayuda bajongiselaki ye ete: 'Biso tolobi na malamau te ete yo Mosamalia mpe ojali na molimo mabe? 49 Yesu ajongiselaki bango ete: Najali na molimo mabe te, kasi nakokumisaka Tata na ngai, mpe bino bokotiolaka ngai. 50 Ngai nakolukaka lokumu na ngai te, Moko ajali Moluki mpe Mosambisi. 51 Najali koloba na bino solo mpenja ete, soko moto akotosa maloba na ngai, libela akomona kufa te.

52 Bayuda balobaki na ye ete: Sasaipi tosili koyeba ete ojali na molimo mabe. Abalayama akufaki, na Basakoli lokola; mpe yo olobi ete, Soko moto akotosa maloba na ngai, libela akoyeba kufa te. 53 'Yo oleki tata na biso Abalayama? Ye akufaki Basakoli mpe bakufaki. 54 'Ojali komijalisa lokola nani? Yesu ajongiselaki bango ete: Soko ngai nakomikumisa ngai mpenja, lokumu na ngai ejali

mpamba, nde Tata na ngai ajali Mokumisi na ngai. Bino bolobi ete ye ajali Njambe na bino,— 55 boyebi ye te, nde ngai nayebi ye; soko nakoloba ete nayebi ye te, nakojala moto na lokuta lokola bino. Kasi nayebi ye, mpe nakotosaka maloba na ye. 56 Abalayama tata na bino asepelaki mingi ete amona mokolo na ngai. Amonaki mpe ajalaki na esengo.

57 Na bongo Bayuda balobaki na ye ete: Naino ojali na mbula ntuku-mitano te, mpe osili komona Abalayama? 58 Yesu alobaki na bango ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete, naino ebotami Abalayama te, ngai najali. 59 Na bongo balokotaki mabanga mpo na kobwakela ye, nde Yesu amibombi mpe abimi na Tempelo.

Mokufeli miso abikisami

9 Yesu ajalaki koleka boye, mpe amonaki moto moko oyo akufeli miso longwa na kobotama na ye; 2 bayekoli na ye batunaki ye ete: 'Labi, nani asalaki mabe, moto oyo soko baboti na ye, ete abotama na miso-makufi? 3 Yesu ajongisaki monoko ete: Moto oyo te, soko baboti na ye te, asalaki mabe; kasi abotamaki na miso-makufi ete misala na Njambe mimonana kati na ye. 4 Ekoki na biso kosalaka misala na Motindi na ngai, naino ejali moi; butu ekoya, 5 wana moto te akokoka kosalaka. Naino ejali ngai kati na mokili, najali moi na mokili. 6 Esilaki ye koloba boye, atwaki nsoi na mabele, asalaki potopoto na nsoi, apakolaki potopoto na miso na moto yango, alobaki na ye ete: 7 Kende na yo kosukola mai kuna na etima Siloa. (Ntina na Siloa ete, Motindami). Akendaki bongo, asukolaki, ayaki, kotalaka. 8 Na bongo bato na mboka, na bango bamonaki ye liboso ete ajalaki moongi balobaki ete: 'Oyo moto ajalaki kofanda koonga te? 9 Bamoko ete: Ye wana. Bamosusu ete: Te! kasi ajali lokola ye. 10 Nde ye wana alobaki ete: Ngai oyo. Na bongo balobaki na ye ete: 'Bongo miso na yo mafungwami boni? 11 Ye ajongisaki monoko ete: Moto moko, nkombo na ye Yesu, asalaki potopoto, apakolaki miso na ngai, alobaki na ngai ete, Kende na yo kuna na Siloa kosukola mai. Na bongo esili ngai kokende mpe kosukola mai, najui bomoni. 12 Balobaki na ye ete: Wapi moto yango. Ye ete: Nayebi te.

Ntembe na Bafalisai

13 Bakambaki mboka na Bafalisai ye oyo akufelaki miso

liboso. 14 Ejalaki Sabata wana esalaki Yesu potopoto mpe ekangolaki ye miso na moto yango. 15 Na bongo Bafalisai batunaki ye lisusu soko ajui bomoni na ye boni. Nde ye alobaki na bango ete: Atiaki potopoto na miso na ngai, nasukolaki mai mpe najali kotala. 16 Na bongo bamoko na Bafalisai balobaki ete: Moto yango auti na Njambe te, mpo akokokisaka Sabata te. Bamosusu ete: 'Moto oyo ajali na lisumu ayebi kosala bilembo na motindo oyo boni? Mpe kokabwana ejalaki kati na bango. 17 Na bongo balobaki lisusu na moto oyo ajalaki na miso-makufi ete: Yo olobi nini na ntina na ye,— mpo ete afungoli miso na ye. Ye ete: Ajali mosakoli. 18 Na bongo Bayuda bandimaki na ntina na ye te ete akufelaki miso mpe lisusu ajui bomoni, kino esilaki bango kobianga baboti na moto yango 19 mpe kotuna bango ete: 'Oyo mwana na bino, bolobi ete abotami na miso-makufi? 20 Na bongo sasaipi ajali kotala boni? 20 Baboti na ye bajongisaki monoko ete: Toyebi ete oyo ajali mwana na biso mpe ete abotami na miso makufa, 21 nde toyebi te soko ajali kotala sasaipi boni, biso mpe toyebi te soko nani afungoli miso na ye. Botuna ye mpenja, ajali mokolo, ye akoloba na ntina na ye mpenja. 22 Baboti na ye balobaki bongo mpo ete bajalaki kobanga Bayuda; mpo ete Bayuda basili kondimana ete soko moto nani akoyambola ete Yesu ajali Masiya, akobimisama na Yanganelo. 23 Yango wana baboti na ye balobaki ete: Ye mokolo, botuna ye moko.

24 Na bongo mbala na mibale babiangaki oyo akufelaki miso, balobaki na ye ete: Pesa Njambe lokumu! biso toyebi ete moto oyo ajali moto na masumu. 25 Na bongo ye ajongiselaki bango ete: Nayebi te soko ajali moto na masumu,— nayebi mpo moko, ete nakufelaki miso mpe sasaipi najali kotala. 26 Balobaki na ye ete: Asalaki na yo nini, afungolaki miso na yo boni? 27 Ye ajongiselaki bango ete: Nasili koyebisa bino mpe boyokaki te; bojali na mposa na koyoka lisusu mpo na nini,— bino bojali na mposa ete bojala bayekoli na ye? 28 Batukaki ye, bango ete: Yo ojali moyekoli na ye wana, biso tojali bayekoli na Mose; 29 biso toyebi ete Njambe asololaki na Mose, nde toyebi esika euti oyo te. 30 Moto yango ajongiselaki bango monoko ete: Oyo likambo na kokamwa!— ete bino boyebi esika euti ye te, nde afungoli miso na ngai. 31 Toyebi ete Njambe akoyokaka bato na masumu te, kasi soko moto akokumisaka Njambe mpe

akosalaka mokano na ye, Njambe akoyoka ye; 32 longwa na kalakala eyokani te ete moto afungoli miso na oyo abotami na miso makufa. 33 Soko moto oyo autaki na Njambe te, mbe akoki kosala mosala moko te. 34 Bajongiselaki ye ete: Yo obotami kati na masumu nye; dyo ojali kolakisa biso? Babwaki ye libanda.

35 Yesu ayokaki ete babimisi ye libanda, ajuaki ye, alobaki ete: dyo ojali kondimela Mwana-na-Njambe? 36 Ye ajongisaki monoko na Yesu ete: dyo nani, Tata, ete nandimela ye? 37 Yesu alobaki na ye ete: Osili komona ye mpe ye moto ajali kosolola na yo sasaipi. 38 Ye mpe ete: Nandimi, Motei! Akumbamelaki ye. 39 Yesu alobaki ete: Ngai nakoti na mokili oyo mpo na kosambisa ete bango bajali kotala te batala, mpe ete batali bajala na miso-makufi. 40 Bamoko na Bafalisai bajalaki wana, bayokaki makambo oyo mpe balobaki na ye ete: dyo Bisu mpe tojali na miso-makufi?

41 Yesu alobaki na bango ete: Soko bojalaki na miso-makufi, mbe bojali na lisumu te. Sasaipi bolobi ete, Tojali kotala,— lisumu na bino ejali kouwela.

Yesu Mobateli Malamu

10 Najali koloba na bino solo mpenja ete oyo akokota na lopango na mpate na monoko na lopango te, kasi akobuta na esika mosusu,— moto yango ajali moyibi, mobotoli; 2 nde oyo akokota na monoko na lopango ajali mobateli na mpate. 3 Mosenjeli na ekuke akopipwela ye, mpe mpate bakoyoka mongongo na ye. Akobiangaka mpate na ye mpenja nkombo na nkombo, akobimisaka bango. 4 Soko akobimisa mpate na ye yoso, akokendaka liboso na bango, mpate mpe bakobilaka ye mpo ete bayebi mongongo na ye. 5 Bakobila mopaya soko moko te, kasi bakokima ye, mpo ete bayebi mongongo na bapaya te. 6 Yesu alobaki na bango lisese oyo nde bango bayebaki yango esololaki ye na bango te.

7 Na bongo Yesu alobaki lisusu ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete, Ngai najali ekuke na mpate, 8 bango yoso bayaki liboso na ngai bajali bayibi mpe bapunji, kasi mpate bayokaki bango te. 9 Ngai najali ekuke, soko moto akokota na ngai, akobika, akokota, akobima, akajua biloko na kolua. 10 Moyibi akoyoka bobele ete ayiba, aboma, abebisa; ngai naye ete bajala na bomoi, bajala na bomoi boleki. 11 Ngai najali mobateli malamau; mobateli malamau akotika bomoi na

ye na mpo na mpate. 12 Mpo na mosali na lifuti, ye mobateli na mpate te, ye mpe mokolo na mpate te,— soko akomona nkoi koya, akotika mpate, akokima, mpe nkoi akopunja bango, akopalanganisa bango,— 13 mpo ete ajali mosali na lifuti, mpe akokanisaka mpo na mpate te. 14 Ngai najali mobateli malamau; naye bi baoyo na ngai, mpe baoyo na ngai bayebi ngai; 15 lokola Tata ayebi ngai, mpe ngai naye bi Tata, mpe nakotika bomoi na ngai na mpo na mpate. 16 Najali na bampate mosusu, nde bajali na lopango oyo te, ekoki na ngai kokamba bango mpe; bakoyoka monoko na ngai, bakojala etonga moko, mobateli moko.

17 Na ntina na yango Tata alingi ngai, mpo ete ngai nakotika bomoi na ngai ete najua yango lisusu; 18 moto te ajali kolongola yango na ngai, kasi ngai najali kotika yango ngai mpenja. Najali na bokonji kotika yango, najali na bokonji kokamata yango lisusu; najui motindo oyo mboka na Tata na ngai.

19 Lisusu kokabwana ebimaki kati na Bayuda na ntina na maloba oyo. 20 Mingi na kati na bango balobaki ete: Ajali na molimo mabe, mpe abeli ligboma, dyo bojali koyoka ye mpo na nini? 21 Bamosusu ete: Oyo maloba na moto akangami na molimo mabe te, dyo molimo mabe ayebi kojipola miso na moto oyo akufeli miso?

Na Elambo na Epetweli

22 Yesu ajalaki na Yelusaleme na Elambo na Epetweli na mikolo na malili. 23 Atambolaki na Tempelo na balasani na Solomo; 24 Bayuda bakangisaki ye, balobaki na ye ete: dyo Okotika mitema na biso na likolo kino ntango nini? Soko yo Masiya, loba na biso polele. 25 Yesu ajongiselaki bango ete: Nalobaki na bino mpe bojali kondima te, misala mikosalaka ngai na nkombo na Tata na ngai mikotatolaka na ntina na ngai; 26 kasi bino bojali kondima te mpo ete bojali mpate na ngai te. 27 Mpate na ngai bakoyokaka mongongo na ngai, najali koyeba bango, mpe bajali kobila ngai; 28 ngai nakopesaka bango bomoi na seko, libela bakobeba soko moko te; moto te akobotola bango na loboko na ngai. 29 Oyo Tata asili kopesa ngai eleki yoso, mpe moto te akokoka kobotola eloko na loboko na Tata na ngai. 30 Bisu na Tata tojali eloko moko.

31 Bayuda bamemaki mabanga lisusu mpo na koboma ye

na yango, 32 Yesu nde ajongisaki monoko na bango ete: Namonisi bino misala na Tata mingi malamuni, ɔ bolingi koboma ngai na mabanga mpo na mosala nini? 33 Bayuda bajongisaki monoko na ye ete: Tolingi koboma yo na mabanga na ntina na mosala malamuni te, kasi na ntina na kotuka; mpo ete yo, moto, ojali komijalisa Njambe. 34 Yesu ajongiselaki bango ete: ɛ Esili kokomama na Mibeko na bino te ete, Ngai nalobi ete, Bojali banjambe?

35 Soko abiangaki bango banjambe, baoyo Liloba na Njambe eyaki na bango (mpe Makomi mayebi kokangwa te), 36 ɔ bino bojali koloba na ntina na oyo Tata abulisi mpe atindi, ete, Ojali kotuka Njambe, mpo ete nalobi ete, Najali Mwana-na-Njambe? 37 Soko nakosalaka misala na Tata na ngai te, bondima ngai te. 38 Nde soko nakosalaka bongo, ata bojali kondima ngai te, bondima misala, ete bomona mpe boyebaka ete biso tojali, Tata kati na ngai mpe ngai kati na Tata. 39 Balukaki lisusu njela na kokanga ye, nde alongwaki na maboko na bango.

40 Yesu alongwaki wana, akataki ngambo na Yaladene lisusu, akomaki na esika ejalaki Yoane kobatisa liboso, mpe aumelaki wana. 41 Bato mingi bayaki mboka na ye, bajalaki koloba ete: Yoane asalaki elembo moko te, nde makambo yoso malobaki Yoane na ntina na moto oyo majali na solo. 42 Bato mingi mpe bandimelaki ye wana.

Kufa na Lasalo

11 Moto moko abelaki, ye Lasalo moto na Betanya, mboka na Malia na Malata ndeko na ye. 2 (Malia oyo apakolaki makolo na Nkolo mpe apangusaki yango na nsuki na ye, ndeko na ye Lasalo abelaki). 3 Na bongo bandeko na ye batindelaki Yesu monoko ete: Motei, tala ye oyo olingi abeli. 4 Nde wana eyokaki Yesu boye, alobaki ete: Kobela oyo ejali mpo na kufa te, kasi mpo na nkembo na Njambe, ete Mwana-na-Njambe akumama na yango. 5 Yesu ajalaki na bolingo na Malia na ndeko na ye na Lasalo. 6 Na bongo wana eyokaki ye ete abeli, aumelaki na esika yango mikolo mibale. 7 Na nsima na yango alobaki na bayekoli ete: Tokende kuna na Yuda lisusu. 8 Bayekoli balobaki na ye ete: Labi! Bayuda bajalaki koluka koboma yo na mabanga bobele sasaipi, ɛ mpe okokenda wana lisusu? 9 Yesu ajongisaki monoko ete: ɛ Na moi moko ntango jomi-na-mibale te? soko

moto ajali kotambola na moi, akobolaka mabaku te, mpo ete ajali kotala moi na mokili. 10 Soko moto ajali kotambola na butu, akobolaka mabaku, mpo ete moi ejali na ye te.

11 Alobaki makambo oyo, mpe na nsima na yango alobaki na bango ete: Lasalo moninga na biso alali, kasi nakei ete nabetola ye. 12 Na bongo bayekoli na ye balobaki na ye ete: Soko alali, Motei, akobika. 13 Yesu alobaki na ntina na kufa na ye, nde bango bakanisaki ete ajali koloba mpo na kolala mpongi. 14 Na bongo Yesu alobaki na bango polele ete: Lasalo akufi; 15 mpe nasepeli mpo na bino ete najalaki wana te, ete bondima. Kasi tokende na biso kuna na ye. 16 Toma, oyo abiangami Lipasa, alobaki na bayekoli baninga na ye ete: Bisu mpe tokende, ete tokufa na ye elongo.

Yesu asekwise Lasalo

17 Na bongo Yesu akomaki, akutaki Lasalo naino mikolo minei kati na liyita. 18 Nde Betanya ejalaki penepene na Yelusaleme, soko kilometelo misato; 19 Bayuda mingi basili koya mboka na Malata na Malia ete babondisa bango mpo na ndeko na bango. 20 Malata ayokaki ete Yesu ajali koya, akendaki kojuana na ye, nde Malia afandaki na ndako. 21 Na bongo Malata alobaki na Yesu ete: Soko ojalaki awa, Motei, nde ndeko na ngai akufi te; 22 mpe sasaipi nayebi ete soko okolomba Njambe biloko nini,— Njambe akopesa yo yango. 23 Yesu alobaki na ye ete: Ndeko na yo akosekwa. 24 Malata alobaki na ye ete: Nayebi ete akosekwa na lisekwa na mokolo na nsuka. 25 Yesu alobaki na ye ete: Ngai najali lisekwa mpe bomoi. Oyo ajali kondima ngai akojala na bomoi ata asili kokufa. 26 Moto na moto oyo ajali na bomoi mpe ajali kondima ngai, libela akokufa soko moko te. ɛ Ondimi oyo? 27 Alobaki na ye ete: Es Motei! Ngai nasili kondima ete yo ojali Masiya, Mwana-na-Njambe, ye oyo ajali mpo na kokota na mokili. 28 Esilaki ye koloba boye, alongwaki kobianga Malia ndeko na ye na nkuku ete: Molakisi ayei mpe ajali kobianga yo. 29 Wana eyokaki ye boye, atemaki nokinoki, akomaki mboka na Yesu. 30 Naino Yesu asili kokoma na mboka te, kasi ajalaki na esika ejuani Malata na ye. 31 Na bongo Bayuda baoyo bajalaki na Malia kati na ndako kobondisa ye, bamonaki ye kotema nokinoki mpe kobima, babilaki ye kokanisa ete ajali kokenda na liyita mpo na kolela wana. 32 Na bongo Malia akomaki na esika ejalaki Yesu, akweaki

na makolo na ye, alobaki ete: Soko ojalaki awa, Motei, nde ndeko na ngai akufi te. 33 Na bongo Yesu amonaki ye kolela, na Bayuda baoyo bayaki na ye elongo kolela lokola, mpe ayokaki mawa na motema, amitungisaki, 34 ye ete: Bosili kotia ye wapi. Balobaki na ye ete: Yaka kotala, Motei. 35 Yesu atangisaki mpisoli. 36 Bayuda balobaki bongo ete: Bótala motindo alingaki ye! 37 Bamoko na bango balobaki ete: ¿Moto oyo mofungoli na bakufeli-miso ayebaki kosala te ete moto oyo mpe ákufa te? 38 Na boye Yesu amonaki mawa na motema na ye lisusu, akomaki na liyita; ejalaki libulu, mpe libanga ejalaki likolo na yango. 39 Yesu ete: Bótombola libanga! Malata ndeko na mokufi alobaki na ye ete: Sasaipi alumbi, Motei, mpo ete lelo akufi mikolo misato. 40 Yesu alobaki na ye ete: ¿Nalobaki na yo te ete, soko okondima, okomona lokumu na Njambe? 41 Na bongo batombolaki libanga, nde Yesu atombolaki miso na ye na Likolo, alobaki ete: 42 Natondi yo, Tata, ete oyoki ngai; nayebi ete okoyokaka ngai ntango yoso, kasi mpo na ebele na bato batelemi awa nalobi boye, ete bándima ete yo otindi ngai. 43 Esili ye koloba boye, abelaki na mongongo makasi ete: Lasalo! Bima libanda! 44 Mokufi abimi, ajingamaki na bilamba, makolo na maboko, elongi na ye ejingamaki na litambala. Yesu alobaki na bango ete: Bókangola ye, bótika ye ákande na ye!

Mwango na Koboma Yesu

45 Mingi na Bayuda baoyo bayaki mboka na Malia bamonaki yango esali Yesu, mpe bandimelaki ye. 46 Nde bamoko na bango bakendaki mboka na Bafalisai koyebisa bango makambo masali Yesu.

47 Na bongo Mikolo-na-Banganga na Bafalisai bayanganaki, balobanaki ete: ¿Tojali kosala nini? mpo ete moto oyo akosalaka bilembo mingi. 48 Soko tokotika ye boye, bato yoso bakondimela ye, mpe Baloma bakoya kolongola esika na biso mpe libota na biso. 49 Nde Kayafa, moko na bango, ye Mokolo-na-Banganga mbula yango, alobaki na bango ete: Bino boyebi likambo moko te, 50 mpe bojali kokanisa te ete bokojua litomba soko moto moko akokufa mpo na bato ete libota mobimba ábeba te. 51 Alobaki bongo na ye moko te; kasi ye, Mokolo-na-Banganga na mbula yango, ajalaki kosakola liboso ete Yesu akokufa mpo na libota yango,

52 mpe bobele mpo na libota yango te, kasi mpe ete áanganisa lokola moko bana na Njambe bapalangani. 53 Na bongo na nsima na mokolo yango bayangaki mwango ete báboma ye.

54 Na bongo Yesu atambolaki kati na Bayuda polele lisusu te, kasi akendaki na ye kuna na ndambo penepene na lisobe, na mboka moko, nkombo na yango, Efelaima, aumelaki wana na bayekoli na ye. 55 Nde Elekeli na Bayuda ebelemaki mpe bato mingi balongwaki na mokili kobuta na Yelusaleme liboso na Elekeli ete bámipetola. 56 Na bongo babandaki koluka Yesu, batemaki kati na Tempelo kolobana ete: ¿Bokanisi nini,— ete akoya na Elambo te? 57 Mikolo-na-Banganga na Bafalisai basili kokata mobeko ete soko moto ayebi esika ejali Yesu, áyebisa yango ete bákanga ye.

Malia apakoli Yesu Mafuta-na-Malasi

12 Na bongo mikolo motoba liboso na Elekeli Yesu akomaki na Betanya, kuna ejalaki Lasalo oyo Yesu asekwisaki na bakufi; 2 bongo balámbeli ye elambo. Malata ajalaki kobongisa yango, nde Lasalo ajalaki moko na bango bafandaki na Yesu elongo. 3 Bongo Malia akamataki ndambo na kilo na mafuta-na-malasi, eloko na motuya mingi mpenja, apakolaki makáká na Yesu, apangusaki makaka na ye na nsuki na ye. Ndako etondaki na nsolo na mafuta. 4 Yuda Mokeliota, moko na bayekoli na ye, oyo alingaki kokaba ye, alobaki ete: 5 ¿Mafuta oyo etekami na mpata mikama misato mpo na kopesama na babola te mpo na nini? 6 Alobaki bongo mpo na kotia motema na ye na makambo na babola te, kasi mpo ete ajalaki moyibi; ajalaki na ebombeli na mosolo, abotolaki mpo biloko bibwakamaki wana. 7 Na bongo Yesu alobaki ete: Tika ye, ete ábomba yango kino mokolo na kokundama na ngai, 8 Babola bakojalaka na bino mikolo yoso. 9 Ebele monene na Bayuda bayebaki ete Yesu ajali wana; bayaki bobele mpo na ye te, kasi ete bámona Lasalo oyo asekwisaki na bakufi. 10 Nde Mikolo-na-Banganga bakanaki ete bakoboma Lasalo lokola, 11 mpo ete mingi na Bayuda bajalaki kolongwa mpe kondimela Yesu na mpo na ye.

Yesu akoti na Yelusaleme lokola Mokonji

12 Na mokolo na nsima ebele monene eyaki na Elambo. Wana eyokaki bango ete Yesu ajali koya na Yelusaleme, 13 bakamataki mango na mabila, babimaki kojwana na ye,

bangangaki ete: Osanna! Esengo na oyo ajali koya na nkombo na Yawe, ye Mokonji na Yisalaele! 14 Yesu amonaki mwana-na-mpunda, afandi na yango pelamoko esili kokomama ete,

15 Banga te, mwana mwasi na Siona!

Tala Mokonji na yo ajali koya,

Afandi likolo na mwana-na-mpunda!

16 Bayekoli na ye bayebaki liboso ntina na makambo oyo te, kasi wana esili Yesu kokumama, na ntango yango bakanisaki ete likambo yango esili kokomama mpo na ye mpe ete basalelaki ye boye. 17 Na bongo ebele na bato baoyo bajalaki na ye elongo wana ebeelelaki ye Lasalo na liyita kosekwise ye, bajalaki kotatola likambo yango. 18 Na likambo yango mpe ebele ekendaki kojuana na ye mpo ete bayokaki ete asili kosala elembo yango. 19 Na bango Bafalisai balobanaki ete: Bomoni ete bokoki na likambo te! Bótala mokili mobimba akei nsima na ye!

Baela mosusu baluki Yesu

20 Baela mosusu bajalaki kati na bango babutaki mpo na kosambela kati na Elambo. 21 Baoyo bayaki bongo mboka na Filipino, moto na Betesaida na Galilai, kotuna ye ete: Tata, tojali na mposa na komona Yesu. 22 Filipino ayaki koyebisa Andalea, Andalea na Filipino bakendaki koyebisa Yesu. 23 Yesu nde ajongiseli bango ete: Ntango esili koya ete Mwana-na-Moto akumama. 24 Najali koloba na bino solo mpenja ete, soko lisango ekokwea na mabele kokufa te, ekoumela yango moko mpenja; soko nde ekokufa, ekobota mbuma mingi. 25 Oyo alingi bomoi na ye akobebisa yango; oyo ayini bomoi na ye akobatela yango awa na mokili oyo mpe kino bomoi na seko. 26 Soko moto akosalela ngai, ábila ngai, mpe na esika ejali ngai, mosali na ngai akojala wana lokola. Soko moto akosalela ngai, Tata na ngai akokumisa ye. 27 Sasaipi molimo na ngai etungisami, énáloba mpe nini? Tata bikisa ngai kati na ntango oyo,—kasi na likambo oyo nasili kokoma na ntango oyo. 28 Tata kumisa nkombo na yo! Mongongo ebimaki na Likolo ete: Nakumisaki yango mpe nakokumisa yango lisusu! 29 Na bongo ebele na bato batelamaki wana bayokaki yango, bango ete: Nkake engulumi! Bamosusu ete: Mwanje asili koloba na ye. 30 Yesu ajongisaki monoko ete: Mongongo oyo eyaki mpo na ngai te kasi mpo na

bino. 31 Sasaipi esambiseli na mokili oyo ejali, sasaipi mokonji na mokili oyo ajali kobwakama libanda. 32 Ngai mpe, soko nakonetwa na mokili, nakobenda bato yoso mboka na ngai. 33 Alobaki bongo mpo na kotia elembo na motindo na kufa elingaki ye kokufa.

34 Na bongo ebele na bato bajongiselaki ye ete: Biso toyokaki kati na Mibeko ete Masiya akoumela seko; é mpe yo ojali koloba boni ete, ekoki na Mwana-na-Moto konetwa? é Ye Mwana-na-Moto ajali nani? 35 Na bongo Yesu alobaki na bango ete: Moi ejali kati na bino naino mwa ntango moke. Bótambolaka, awa ajali bino na moi, ete molili ékanga bino te. Motamboli kati na molili ayebi esika ekei ye te. 36 Awa ejali bino na moi, bóndimela moi, ete bójala bana na moi.

Moi na Mokili

Yesu alobaki makambo oyo, akendaki na ye komibomba na bango. 37 Nde ata asili kosala bilembo minene boye na kati na bango, bajalaki kondimela ye te; 38 ete liloba na mosakoli Yisaya ékokisama ete,

Yawe, é nani andimi nsango na biso?

é Loboko na Yawe emonani na nani?

39 Yango wana bakokaki kondima te, lokola Yisaya alobaki lisusu ete,

40 Asili kojipa miso na bango,

Ayeisi mitema na bango makasi,

Ete bámona na miso te,

Báyebe na mitema te,

Nábongwa mpo na kobikisa bango te.

41 Yisaya alobaki makambo oyo mpo ete amonaki nkembo na ye mpe asololaki na ntina na ye. 42 Nde mingi ata na mikolo bandimelaki ye, kasi mpo na Bafalisai bayambolaki te, ete bábimisama na Yanganelo te. 43 Mpo ete kati na lokumu na Njambe na lokumu na bato, baponaki lokumu na bato.

44 Yesu abeelaki ete: Oyo ajali kondimela ngai ajali kondimela ngai te, kasi Motindi na ngai. 45 Oyo amoni ngai, amoni Motindi na ngai. 46 Ngai nasili kokota na mokili lokola moi, ete moto na moto oyo akondima ngai áumela kati na molili te. 47 Soko moto akoyoka maloba na ngai mpe akotosa yango te, ngai najali kosambisa ye te; mpo ete naye ete násambisa mokili te, kasi ete nábikisa mokili. 48 Oyo akotiolaka ngai, mpe akoyambaka maloba na ngai te

ajali na mosambisi na ye. Maloba masololi ngai,— yango makosambisa ye na mokolo na nsuka. 49 Ngai nasololi na ngai moko te, kasi Tata, Motindi na ngai, ye asili kopesa ngai lilako mpo na yango ekoloba mpe ekosolola ngai. 50 Nayebi ete lilako na ye ejali bomoi na seko. Na bongo mpo na yango ekosololaka ngai,— pelamoko Tata asili koloba na ngai, nakosololaka bobele bongo.

Yesu asukoli Makáká na Bayekoli

13 Liboso na Elambo na Elekeli Yesu ayebacki ete elaka na ye ekoki ete álongwa na mokili oyo kokenda mboka na Tata. Elingaki ye bato na ye mpenja, baoyo kati na mokili, alingaki bango kino nsuka. 2 Ejalaki bango kolia Elambo, Satana asili kotia na motema na Yuda, mwana na Simona Mokeliota, ete ákaba ye. 3 Yesu ayebacki ete Tata asili kopesa makambo yoso na maboko na ye, mpe ete abimi na Njambe mpe ajali kokenda mboka na Njambe. 4 Atelemaki na kolia, alongolaki bilamba minene, akamataki sume, amijingaki na yango, 5 asopaki mai na saani, abandaki kosukola makáká na bayekoli mpe kopangusa yango na sume ejingaki ye. 6 Na bongo akomaki na Simona Petelo. Ye ete: Motei! Éyo ojali kosukola makaka na ngai? 7 Yesu ajongiselaki ye ete: Yo oyebi naino yango ejali ngai kosala te, nde okoyeba na nsima. 8 Petelo alobaki na ye ete: Libela okosukola makaka na ngai soko moko te! Yesu ajongiselaki ye ete: Soko nakosukola yo te, ojali kosangana na ngai te. 9 Simona Petelo alobaki na ye ete: Bobele makaka na ngai te, Motei, kasi maboko na ngai na motó na ngai. 10 Yesu alobaki na ye ete: Oyo asili kosukola mai ajali na kosenga bobele ete árukola makaka na ye, kasi ajali mpeto yoso. Bino mpe bojali mpeto, kasi bino yoso te. 11 Mpo ete ayebacki mokabi na ye; yango wana alobi ete: Bojali yoso mpeto te.

12 Na bongo wana esili Yesu kosukola makáká na bango, akamataki bilamba na ye, afandaki lisusu, alobaki ete: Boyebi yango esili ngai kosala na bino? 13 Bino bokobiangaka ngai, Molakisi, mpe, Nkolo, mpe bokosalaka malamumu, mpo ete najali boye. 14 Na bongo soko ngai, Nkolo mpe Molakisi nasukoli makáká na bino, ekoki na bino kosukolana makaka. 15 Mpo ete nasili kopesa bino elakiseli ete bino mpe bósálaka pelamoko ngai nasali na bino. 16 Najali koloba na bino solo mpenja ete, moombo aleki nkolo na ye te, mpe ntoma

aleki motindi na ye te. 17 Soko boyebi makambo oyo,— esengo na bino soko bokosala bongo. 18 Najali koloba na ntina na bino yoso te; ngai nayebi baoyo naponi, kasi ete Likomi ékoka ete,

Moliani na ngai na kwanga anetweli ngai litindi na ye. 19 Longwa na ntango oyo najali koyebisa bino naino ebimi yango te, ete wana ekobima yango bándima ete ngai najali. 20 Najali koloba na bino solo mpenja ete oyo akoyamba motindami na ngai moko akoyamba ngai, oyo akoyamba ngai akoyamba Motindi na ngai.

Mobaki na Yesu

21 Elobaki Yesu makambo oyo amonaki mpasi na motema, atatolaki ete: Najali koloba na bino solo mpenja ete moko na bino akokaba ngai. 22 Bayekoli batalanaki, kokakatana soko alobi bongo na ntina na nani. 23 Moko na bayekoli na ye ajalaki kolala na ntolo na Yesu, ye oyo Yesu alingaki. 24 Na bongo Simona Petelo asepeli ye loboko, alobaki na ye ete: Soola soko ajali koloba bongo na ntina na nani. 25 Ye wana alalisaki motó na ye boye na ntolo na Yesu, alobaki na ye ete: Motei, ye nani. 26 Na bongo Yesu ajongisaki monoko ete: Ye oyo ngai nakoyina mwa ndambo mpe nakopesa ye yango. 27 Na bongo ayinaki mwa ndambo, akamataki yango apesaki na Yuda, mwana na Simona Mokeliota. Esili ye kokamata mwa ndambo yango, Satana akotelaki ye. Na bongo Yesu alobaki na ye ete: Yango ekosala yo,— sala bongo nokinoki. 28 Nde moto te na bango na mesa ayebacki soko alobi na ye na mpo nini. Yuda ajalaki na ebombeli na mosolo, 29 mpe bamoko na bango bakanisaki ete Yesu alobaki na ye ete: Somba yango esengi biso mpo na Elambo; soko ete: Pesa eloko na babola. 30 Na bongo ayambaki mwa ndambo yango, abimaki nokinoki. Ejalaki butu.

Lilako na Sika

31 Na bongo wana esili ye kobima, Yesu alobaki ete: Sasaipi Mwana-na-Moto akumami, Njambe mpe akumami kati na ye; 32 Njambe akokumisa ye kati na ye mpenja, mpe akokumisa ye nokinoki. 33 Bana na ngai, nakojala na bino naino mwa ntango moko. Bokoluka ngai, mpe pelamoko elobaki ngai na Bayuda ete, Esika ekei ngai,— bino bokoki

kokoma te; najali koloba bongo na bino naino. 34 Najali kopesa bino lilako na sika,— ete bólinganaka. 35 Bongo bato yoso bakoyeba ete bojali bayekoli na ngai,— soko bokojalana na bolingo.

36 Simona Petelo alobaki na ye ete: Okei wapi, Motei. Yesu ajongisaki monoko ete: Esika ekei ngai okoki kobila ngai sasaipi te, kasi na nsima okobila ngai. 37 Petelo alokaki na ye ete: † Nakoki kobila yo naino te, Motei, na likambo nini? Nakotia bomoi na ngai na mpo na yo. 38 Yesu ajongisaki monoko ete: † Okotia bomoi na yo na mpo na ngai? Najali kolobaki na yo solo mpenja ete naino eleli nsoso te, okoangana ngai mbala misato.

Lisangana na Yesu na Bayekoli

14 Tika mitema na bino mitumolana te! Bondimela Njambe, bóndimela mpe ngai! 2 Na ndako na Tata na ngai bijalelo bijali mingi, soko bongo te, mbe naye bisi bino, mpo ete nakei kobongisela bino esika. 3 Soko nakokenda kobongisela bino esika, nakoya lisusu koyamba bino na mboka na ngai moko, ete na esika ejali ngai bino bójala wana lokola. 4 Mpo na esika ekei ngai, boyebi njela.

5 Toma alobaki na ye ete: Toyebi te soko okokenda wapi, Motei, † toyeba njela boni? 6 Yesu alobaki na bango ete: Ngai najali njela, mpe solo, mpe bomoi; 7 moto te akoya mboka na Tata, soko na ngai te. Soko boyebaki ngai, mbe boyebi Tata na ngai lokola, longwa na sasaipi bojali koyeba ye mpe bosili komona ye.

8 Filipo alobaki na ye ete: Motei, monisa biso Tata, mpe ekokoka na biso. 9 Yesu alobaki na ye ete: Najali na bino ntango molai boye, Filipo, † mpe oyebi ngai te? Oyo asili komona ngai, asili komona Tata. 10 † Yo olobi boni ete, Monisa biso Tata? † Ojali kondima te ete tojali, ngai kati na Tata, mpe Tata kati na ngai? Mpo na maloba makolobaka ngai,— nakosololaka yango na ngai mpenja te; nde Tata, oyo ajali kati na ngai, akosalaka misala na ye. 11 Bóndima ngai ete ngai kati na Tata mpe Tata kati na ngai; soko boye te, bóndima ngai mpo na misala. 12 Najali koloba na bino solo mpenja ete, mpo na oyo akondimelaka ngai, ye akosala misala mikosalaka ngai, akosala mpe misala mileki oyo, mpo ete ngai nakei mboka na Tata. 13 Nakosala mpo na mpo ekolomba bino na nkombo na ngai, ete Tata ákumama mpo na Mwana.

14 Soko bokolomba likambo nini na nkombo na ngai, ngai nakosala yango.

Mpo na Mosungi

15 Soko bolingi ngai, bótosá malako na ngai. 16 Ngai nakobondela Tata, mpe akopesa bino Mosungi mosusu ete ájala na bino elongo libela,— 17 ye Molimo na solo. Mokili ekoki konyangela ye te, mpo mojali komona ye te, mojali mpe koyeba ye te; bino nde bojali koyeba ye, mpo ete ajali koulmela epai na bino, ajali mpe kati na bino. 18 Nakotika bino bitike te, nakoya mboka na bino. 19 Naino mwa ntango moke mpe mokili ekomona ngai lisusu te, nde bino bokomona ngai. Bino bokojala na bomoi, mpo ete ngai najali na bomoi. 20 Na mokolo yango bokoyeba ete tojali, ngai kati na Tata na ngai, bino kati na ngai, ngai kati na bino. 21 Oyo ajali na malako na ngai mpe akotosaka yango,— ye ajali molingi na ngai. Molingi na ngai akolingama na Tata na ngai, ngai nakolinga ye mpe nakomimonisa na ye polele.

22 Yuda, ye Mokeliota te, alobaki na ye ete: † Ekojala boni, Motei, ete olingi komimonisa na biso polele nde na mokili te? 23 Yesu ajongiselaki ye ete: Soko moto akolinga ngai, akotosa maloba na ngai, mpe Tata na ngai akolinga ye; tokoya mboka na ye, tokosala ejalelo na biso epai na ye. 24 Oyo alingi ngai te, akotosaka maloba na ngai te; mpe maloba majali bino koyoka majali maloba na ngai te, kasi maloba na Tata Motindi na ngai.

25 Nasili kosolola na bino makambo oyo awa ejali ngai na bino. 26 Nde Mosungi yango, Molimo Mosato oyo Tata akotinda na nkombo na ngai, ye akolakisa bino makambo yoso, akokanisela bino lisusu makambo yoso masili ngai koloba na bino. 27 Najali kotikela bino kimia, najali kopesa bino kimia na ngai; ngai nakopesaka bino kimia pelamoko mokili ekopesaka te. Tika mitema na bino mitumolana te mpe mibangaka te. 28 Boyoki ete ngai nalobi na bino ete, Nakei na ngai, mpe nakoya mboka na bino; soko bolingaki ngai, mbe bopeli ete nakokenda mboka na Tata, mpo ete Tata aleki ngai. 29 Sasaipi nasili koyebisa bino, naino ebimi yango te, ete wana ekobima yango, bóndima. 30 Nakosolola na bino mingi lisusu te, mpamba te mokonji na mokili oyo ajali koya. Ajui likambo moko kati na ngai te; 31 kasi ejali boye ete mokili áyeba ete nalingi Tata, mpe pelamoko Tata

asili kopesa ngai lilako, nakosalaka bongo. Tóteleme kokenda kuna.

Lise na Mowiti na Bitape

15 Ngai najali mowiti na solo, Tata na ngai ajali mobongisi na yango. 2 Soko etape nini na kati na ngai ekobotaka mbuma te, akolongolaka yango. Etape na etape ekobotaka mbuma, akosukolaka yango ete ébota mbuma eleki mingi. 3 Bino mpe bosili kojala bapetwi mpo na maloba masili ngai kosolola na bino. 4 Tóumelaka, bino kati na ngai, ngai kati na bino. Pelamoko etape ekoki kobota mbuma yango mpenja te soko ekoumela kati na mowiti te,— bino mpe lokola bokoki te, soko bokoumela kati na ngai te. 5 Ngai najali mowiti, bino bojali bitape. Oyo ajali koumela kati na ngai, mpe ngai kati na ye, akobotaka mbuma mingi, mpo ete longwa na ngai bokoki kosala mosala moko te. 6 Soko moto akoumela kati na ngai te, akobwakama libanda lokola etape, akokaoka, mpe bakoyanganisa yango, bakobwaka yango kati na moto, mpe bikotumbama. 7 Soko bino bokoumela kati na ngai mpe maloba na ngai kati na bino, bokolomba mpo na mpo elingi bino, mpe ekowela bino. 8 Tata na ngai akokumama na njela oyo, ete bóbotaka mbuma mingi mpe bójala bayekoli na ngai. 9 Lokola Tata alingaki ngai, ngai mpe nalingaki bino,— bómela kati na bolingo na ngai. 10 Soko bokotosa malako na ngai, bokoumela kati na bolingo na ngai; lokola ngai nasili kotosa malako na Tata na ngai, mpe najali koumela kati na bolingo na ye. 11 Nasili kosolola na bino makambo oyo ete esengo na ngai ejala kati na bino, mpe esengo na bino ékokisama. 12 Lilako na ngai ejali boye ete bólinganaka pelamoko elingaki ngai bino. 13 Moto te ajali na bolingo boleki oyo ete moto átia bomoi na ye mpo na baninga na ye. 14 Bino bojali baninga na ngai soko bokosala makambo majali ngai kolaka bino. 15 Najali koloba na bino lokola na baombo lisusu te, mpo ete moombo ayebi te soko nkolo na ye ajali kosala nini. Nde nasili koloba na bino lokola na baninga, mpo ete naye bisi bino makambo yoso mayoki ngai mboka na Tata na ngai. 16 Bino boponaki ngai te, kasi ngai naponaki bino; nasili kotia bino ete bókendeki mpe bóbotaka mbuma, mpe ete mbuma na bino éumelaka, ete soko bokolomba Tata elokó nini na nkombo na ngai, ápesa bino yango.

17 Najali kolaka bino makambo oyo ete bólinganaka.

18 Soko mokili ajali koyina bino, bóyebaka ete asili koyina ngai liboso. 19 Soko bojalaki bato na mokili, mbe mokili alingi oyo na yango mpenja. Nde mpo ete bojali bato na mokili te,— kasi ngai naponi bino kati na mokili,— yango wana mokili ajali koyina bino. 20 Bókanisa lisusu liloba lilo-baki ngai na bino ete, Moombo aleki nkolo na ye te. Soko banyokoli ngai, bakonyokola mpe bino; soko batosi maloba na ngai, bakotosa yango na bino mpe. 21 Kasi bakosala makambo oyo yoso mpo na nkombo na ngai, mpo ete bayebi Motindi na ngai te. 22 Soko nayaki kosolola na bango te, mbe bajali na lisumu te. 23 Moyini na ngai ajali koyina Tata na ngai lokola. 24 Soko nasalaki misala oyo kati na bango te,— misala misalaka moto mosusu te,— mbe bajali na lisumu te. Nde sasaipi basili komona mpe koyina, na ngai na Tata na ngai lokola. 25 Kasi ebimi boye ete mpo esili kokomama na Mibeko na bango ékoka ete,

Bayinaka ngai mpamba.

26 Wana ekoya Mosungi oyo ngai nakotindela bino kolongwa na mboka na Tata, ye Molimo na solo oyo akobima mboka na Tata, ye akotatola ntina na ngai, 27 bino mpe bokotatola mpo ete bosili kojala na ngai elongo longwa na ebandeli.

Yesu atieli Bayekoli Elaka na Minyoko mpe na Molimo Mosato

16 Nasili kosolola na bino makambo oyo ete bóbola libaku te. 2 Bakobimisa bino na Biyanganelo. Kasi ntango ekoya, wana ekobanja moto oyo abomi bino ete bongo ajali kosalela Njambe. 3 Bakosala makambo oyo mpo ete bayebi Tata te, bayebi ngai mpe te. 4 Kasi nasili kosolola makambo oyo na bino ete, wana ekoya ntango na yango, bókanisa ete nalobaki na bino bongo. Nalobaki makambo oyo na ebandeli te, mpo ete najalaki na bino elongo. 5 Sasaipi nakei na ngai mboka na Motindi na ngai, mpe moko na bino te atuni ngai ete, Okei wapi. 6 Kasi mawa esili kotondisa mitema na bino, mpo ete nasololi makambo oyo. 7 Kasi ngai najali koloba na bino solo mpenja ete, soko ngai nakolongwa, bokojua litomba. Mpo ete soko nakolongwa te, Mosungi akoya mboka na bino te. 8 Wana ekoya ye, akopamela mokili na ntina na masumu, na boyengebene, na kosambisa. 9 Na ntina na masumu mpo ete bajali kondimela ngai te. 10 Na ntina na boyengebene mpo ete nakei mboka na Tata mpe bokomona

ngai lisusu te. 11 Na ntina na kosambisa mpo ete mokonji na mokili oyo asili kosambisama. 12 Najali naino na makambo mingi na kosolola na bino, kasi bokoki na bojito na yango naino te. 13 Wana ekoya ye Molimo na solo, akokamba bino kati na solo yoso. Mpo ete akosolola na ye mpenja te, kasi akosolola makambo yoso makoyoka ye, akosakwela bino makambo majali koya. 14 Ye akokumisa ngai, mpo ete akokamata makambo na ngai mpe akosakwela bino yango. 15 Biloko na Tata yoso bijali na ngai, yango wana nalobi na bino ete, Akokamata makambo na ngai mpe akosakwela bino yango.

16 Mwa ntango moke bokomona ngai lisusu te; lisusu mwa ntango moke mpe bokomona ngai. 17 Na bongo bayekoli na ye balobanaki ete: 'Oyo nini ajali koloba na biso ete, Mwa ntango moke bokomona ngai te, lisusu mwa ntango moke mpe bokomona ngai? 'Mpe ete, Mpo ete nakei mboka na Tata? 18 Na bongo balobaki ete: 'Oyo nini ejali ye koloba ete, Mwa ntango moke? toyebi te soko ajali kosolola likambo nini. 19 Yesu ayebacki ete bajali na mposa na kotuna ye, alobaki na bango ete: 'Bojali koluka kati na bino ntina na oyo elobi ngai ete, Mwa ntango moke bokomona ngai te, lisusu mwa ntango moke mpe bokomona ngai? 20 Najali koloba na bino solo mpenja ete bokolela, bokoyemba na mawa, nde mokili akosepela. Bino bokoyokisama mawa, kasi mawa na bino ekobongwana esengo. 21 Wana ejali mwasi kobota mwana, mawa mpo ete elaka na ye ekoki; nde esili ye kobota mwana, akanisi mawa na ye lisusu te mpo na esengo ete moto abotami awa na mokili. 22 Na bongo sasaipi bino mpe bojali na mawa, nde nakomona bino lisusu, mpe mitema na bino mikosepela. Moto te akolongola esengo na bino, 23 mpe na mokolo yango bokotuna ngai likambo moko te. Najali koloba na bino solo mpenja ete, soko bokolomba Tata nini na nkombo na ngai, akopesa bino yango. 24 Kino sasaipi bolombi eloko na nkombo na ngai te, bolombaka mpe bokojua ete esengo na bino etondana.

25 Nasili kosolola makambo oyo na bino na masese, ntango ejali koya wana ekosolola ngai na bino na masese lisusu te, kasi nakosakwela bino polele na ntina na Tata. 26 Na mokolo yango bokolomba na nkombo na ngai, mpe najali koloba te ete ngai nakotunana na Tata na ntina na bino; 27 mpo ete Tata ye moko alingi bino, mpo ete bino bosili kolinga ngai mpe

kondima ete ngai nabimi epai na Tata. 28 Nabimaki wana na Tata, nakoti awa na mokili. Lisusu najali kotika mokili mpe nakei mboka na Tata.

29 Bayekoli na ye balobaki na ye ete: Sasaipi ojali kosolola polele mpe koloba lisese te. 30 Sasaipi toyebi ete oyebi makambo yoso mpe ojali kosenga ete moto atunaka yo te. Na mpo yango tojali kondima ete obimi na Njambe. 31 Yesu ajongisaki monoko ete: 32 'Bojali naino kondima? Bóyoka! ntango ejali koya, es esili koya, ete bokopalangana moto na ndako na ye moto na ndako na ye, bokotika ngai bobele ngai mpenja. Najali bobele ngai moko te, mpo ete Tata ajali na ngai elongo. 33 Nasili kosolola makambo oyo na bino ete bójala na kimia kati na ngai. Kati na mokili bokojala na boloji, kasi bóyika mpiko! ngai nasili koleka mokili.

Libondeli na Yesu

17 Yesu alobaki makambo oyo, atombolaki miso na ye na Likolo, alobaki ete: Tata, ntango esili koya! Kumisa Mwana na yo ete Mwana na yo akumisa yo. 2 Pelamoko esili yo kopesa ye bokonji liboso na bato yoso, ete apesa bomoi na seko na bango yoso osili kopesa ye. 3 Bomoi na seko ejali boye, ete bayebaka, na yo Njambe moko na solo, na motindami na yo. 4 Ngai nakumisi yo awa na nse, nakokisi mosala mosili yo kopesa ngai ete násala yango. 5 Sasaipi yo Tata kumisa ngai epai na yo na lokumu lojalaki na ngai epai na yo liboso naino ejalaki mokili te. 6 Namonisi nkombo na yo na bato baoyo opesi ngai kati na mokili. Bajalaki bato na yo, opesaki ngai bango, mpe basili kotosa Liloba na yo. 7 Sasaipi bayebi ete biloko yoso bisili yo kopesa ngai biuti na yo, 8 mpo ete nasili kopesa bango maloba mapesi yo ngai. Bango bayambi mpe bayebi solo ete nabimi na yo, bandimi mpe ete yo otindi ngai. 9 Ngai najali kolomba na ntina na bango, najali kolomba na ntina na mokili te, kasi na ntina na baoyo osili kopesa ngai, mpo ete bajali bato na yo, 10 (biloko na ngai yoso bijali na yo, mpe biloko na yo yoso bijali na ngai), mpe nasili kokumama kati na bango. 11 Naino najali kati na mokili, bango mpe bajali kati na mokili, nde ngai najali koya mboka na yo. Tata na bule, batela bango na nkombo na yo oyo osili kopesa ngai, ete basangana eloko moko pelamoko biso.

12 Wana ejalaki ngai na bango elongo, ngai najalaki kobatela bango na nkombo na yo oyo osili kopesa ngai.

Nasili kosenjela bango, mpe moko na bango abebi te,— bobela ye mwana na libebi,— ete Makomi makokisama. 13 Nde sasaipi najali koya mboka na yo; najali kosolola makambo oyo kati na mokili ete bajala na esengo na ngai kotondana kati na bango. 14 Ngai nasili kopesa bango Liloba na yo. Mokili ayini bango mpo ete bajali bato na mokili te, pelamoko ngai najali moto na mokili te. 15 Najali kolumba te ete olongola bango na mokili, kasi ete obatela bango na ye mabe. 16 Bajali bato na mokili te, pelamoko ngai najali moto na mokili te. 17 Bulisa bango kati na makambo na solo, Liloba na yo ejali solo. 18 Pelamoko etindi yo ngai kati na mokili, ngai mpe natindi bango kati na mokili. 19 Ngai najali komibulisa na mpo na bango, ete bango bajala babulami solo.

20 Najali kolumba bobela na ntina na baoyo te, kasi na ntina na bango bakondimela ngai mpo na maloba na bango, 21 ete bango yoso basangana eloko moko,— pelamoko yo Tata kati na ngai mpe ngai kati na yo,— ete bango mpe bajala kati na biso, ntina ete mokili andima ete yo otindi ngai. 22 Ngai mpe nasili kopesa bango lokumu losili yo kopesa ngai, ete basangana eloko moko pelamoko biso tojali eloko moko,— 23 ngai kati na bango, yo kati na ngai, ete bakokisama kino eloko moko,— ntina ete mokili ayebaka ete yo otindi ngai mpe olingi bango pelamoko elingi yo ngai. 24 Tata, najali na mposa ete baoyo osili kopesa ngai, bajalaka na ngai elongo na esika ejali ngai, ete batallaka lokumu na ngai losili yo kopesa ngai, mpo ete yo olingaki ngai liboso na ebandeli na mokili. 25 Tata Moyengebeni, mokili ayebi yo te, nde ngai nayebi yo, mpe baoyo bayebi ete yo otindi ngai. 26 Nayebisi bango nkombo na yo, nakoyebisa mpe yango, ete bolingo boyokeli yo ngai ejala kati na bango, ngai mpe kati na bango.

Yesu akangami

18 Esili Yesu koloba makambo oyo, abimaki na bayekoli na ye na ngambo na mosolo Keledona, wana elanga ejalaki. Akotaki na bayekoli na ye kati na yango. 2 Yuda mokabi na ye ayebaki esika yango, mpo ete Yesu ayanganaki na bayekoli na ye wana mbala na mbala. 3 Na bongo esili Yuda kojua poloto na basoda, na bapolisi, epai na Mikolo-na-Banganga na Bafalisai, ayaki wana na bisungi, na miinda, na bibuneli. 4 Yesu ayebaki makambo yoso makobimela ye, mpe abimaki alobaki ete: Bojali koluka nani. 5 Bajo-

ngiselaki ye ete: Yesu moto na Nasala. Alobaki na bango ete: Ngai oyo. Yuda mokabi na ye atalemaki na bango esika moko. 6 Wana elobaki ye na bango ete: Ngai oyo; bajongaki nsima, bakweaki na mabele. 7 Na bongo Yesu atunaki bango lisusu ete: 'Bojali koluka nani? Nde bango ete: Yesu moto na Nasala. 8 Yesu ajongisaki monoko ete: Nalobi na bino ete, Ngai oyo; soko bojali koluka ngai bongo, botika baoyo bakende na bango. 9 Ete likambo lilobaki ye ekokisama ete. Na bango osili kopesa ngai nabebisi moko te. 10 Simona Petelo ajalaki na mopanga, abendaki yango, abolaki moombo na Mokolo-na-Banganga, akataki litoi na ye na mobali. Nkombo na moombo yango, Maloko. 11 Na bongo Yesu alobaki na Petelo ete: Jongisa mopanga na yo na etieli na yango. 'Kopo esili Tata kopesa ngai,— namela yango te? 12 Na bongo poloto na basoda, na mokolo na bango, na bapolisi na Bayuda, bakangisaki Yesu, bakangaki ye na nsinga, 13 bakambaki ye liboso mboka na Ana, ye bokilo na Kayafa, oyo ajalaki Mokolo-na-Banganga mbula yango. 14 Kayafa wana, ye oyo apesaki toli na Bayuda ete eleki litomba moto moko akufa mpo na bato.

Petelo aangani Yesu, Banganga basambisi Yesu

15 Nde Simona Petelo na moyekoli mosusu babilaki Yesu. Moyekoli yango ayebanaki na Mokolo-na-Banganga, bongo akotaki njela moko na Yesu kuna na lopango na Mokolo-na-Banganga. 16 Nde Petelo atemaki libanda epai na monoko na lopango. Moyekoli yango mosusu oyo ayebanaki na Mokolo-na-Banganga abimaki koloba na mwasi mosenjeli na ekuke, mpe akotisaki Petelo. 17 Na bongo elenge mwasi mosenjeli na ekuke alobi na Petelo ete: 'Yo mpe ojali moko na bayekoli na moto oyo? Ye ete: Ngai te! 18 Baombo na bapolisi basalaki moto na makala, batalemaki koyota moto mpo na malili. Petelo mpe ajalaki wana na bango esika moko, kotelema mpe koyotaka moto.

19 Na bongo Mokolo-na-Banganga atunaki Yesu na ntina na bayekoli na ye mpe na mateyo na ye. 20 Yesu ajongiselaki ye ete: Ngai nasili kosolola polele kati na mokili, mikolo yoso nalakisaki kati na Biyanganelo mpe na Tempelo,— bisika bikoyanganaka Bayuda yoso; nasololaki likambo moko na nkuku te. 21 'Mpo nini ojali kotuna ngai? Tuna bango basili koyoka yango esololaki ngai na bango. Bango wana

bayebi makambo malobi ngai. 22 Esila Yesu koloba boye, moko na bapolisi oyo atelemaki wana, abolaki Yesu mbata, ye ete: 'Ojali kojongisa monoko na Mokolo-na-Banganga boye? 23 Yesu ajongiselaki ye ete: Soko nalobi mabe, tatola na ntina na mabe yango; soko nde malamumu, obeti ngai mpo na nini. 24 Na bongo Ana atindaki Yesu mokangami mboka na Kayafa Mokolo-na-Banganga.

25 Nde ye Simona Petelo atelemaki naino koyotaka moto. Na bongo balobaki na ye ete: 'Yo mpe ojali moko na bayekoli na ye? Ye aanganaki ete: Ngai te! 26 Moko na baombo na Mokolo-na-Banganga, ndeko na oyo Petelo ajengaki litoi na ye, alobaki ete: 'Ngai namonaki yo esika moko na ye kuna na elanga te? 27 Na bongo lisusu Petelo aanganaki mpe nokinoki nsoso aleli.

Pilata asambisi Yesu

28 Babimaki na Yesu na ndako na Kayafa, bakambaki ye na ndako na Mokolo-na-mokili. Ejalaki ntongo-ntongo, mpe bango mpenja bakotaki na ndako te, ete bájua mbindo te, kasi bákoka kolia Elekeli. 29 Na bongo Pilata abimaki libanda mboka na bango, ye ete: 'Boyei kofunda moto oyo likambo nini? 30 Bajongiselaki ye ete: Soko ajalaki moto mabe te, ka topesi ye na maboko na yo te. 31 Na bongo Pilata alobaki ete: Bino bókamata ye, kosambisa ye na Mibeko na bino. Bayuda balobaki na ye ete: Ekoki na biso kokufisa moto te. 32 Ete maloba mákoka malobaki Yesu kotalisa motindo na kufa ekokufa ye.

33 Na bongo Pilata akotaki lisusu na ndako, abiangaki Yesu, alobaki na ye ete: 'Yo Mokonji na Bayuda? 34 Yesu ajongisaki monoko ete: 'Yo ojali koloba boye na yo mpenja, soko bamosusu balobi na yo na ntina na ngai? 35 Pilata ajongisaki monoko ete: 'Ngai Moyuda? Libota na yo, na Mikolo-na-Banganga bapesi yo na maboko na ngai, 'osali nini? 36 Yesu ajongisaki monoko ete: Bokonji na ngai ejali na mokili oyo te, soko bokonji na ngai ejalaki na mokili oyo, mbe bato na nsima na ngai babuni makasi ete nápsama na maboko na Bayuda te. Nde sasaipi bokonji na ngai ebimi wana te. 37 Na bongo Pilata alobaki na ye ete: 'Bongo yo mokonji te? Yesu ajongisaki monoko ete: Yo ojali koloba ete ngai mokonji. Ngai nasili kobotama mpo na boye, nasili kokota na mokili mpo na boye, ete nátatola makambo na solo, moto na moto

oyo ajalaki moto na solo akoyokaka mongongo na ngai. 38 Pilata alobaki na ye ete: Solo ejali eloko nini!

Esilaki ye koloba bongo, abimaki lisusu mboka na Bayuda koloba ete: Ngai namoni ye na likambo te, 39 nde motindo ejali na bino ete nákwelaka bino moto moko kati na Elekeli. 'Bolingi bongo ete nákwela bino Mokonji na Bayuda? 40 Na bongo bangangaki lisusu ete: Oyo te! kasi Balaba! Nde Balaba ajalaki moyibi.

Pilata akweisi Yesu

19 Na nsima Pilata akamataki Yesu, abetisaki ye mpimbo. 2 Basoda batongaki motole na njete na njube, batiaki yango na motó na ye, babwaki elamba motane na njoto na ye, babandaki koya liboso na ye, 3 bango ete: Mbote na yo! Mokonji na Bayuda! Babolaki ye mpe mbata. 4 Pilata abimaki libanda lisusu koloba na bango ete: Bótala! najali kokamba ye na bino libanda. Bóyeba ete namoni likambo moko na ye te. 5 Na bongo Yesu abimaki libanda, alataki naino motole na njube, na elamba motane. Pilata alobaki na bango ete: Bótala moto! 6 Ye oyo! Na bongo wana emonaki Mikolo-na-Banganga na bapolisi boye, bangangaki ete: Na ekulusu! Na ekulusu! Pilata alobaki na bango ete: Bino bókamata ye kobakisa ye na ekulusu, mpo ete ngai namoni ye na likambo moko te. 7 Bayuda bajongiselaki ye ete: Bisu tojali na mobeko, mpe mpo na mobeko yango ekoki na ye kokufa, mpo ete amijalisi lokola Mwana-na-Njambe. 8 Wana eyokaki Pilata likambo yango, alekaki kobanga, akotaki na ndako lisusu koloba na Yesu ete: 9 'Yo outi wapi? Nde Yesu ajongiselaki ye monoko te. 10 Na bongo Pilata alobaki na ye ete: 'Ojali koloba na ngai te? 'Oyebi te ete najali na bokonji na kokangola yo mpe najali na bokonji na kobakisa yo na ekulusu? 11 Yesu ajongiselaki ye ete: Ojali na bokonji liboso na ngai soko moke te, soko esili kopessmela yo na Likolo te; yango wana oyo apesi ngai na maboko na yo ajalaki na lisumu lileki. 12 Mpo na bongo Pilata ajalaki koluka kokangola ye, kasi Bayuda bajalaki konganga ete: Soko okokangola moto oyo, ojali moninga na Kaisala te; moto na moto oyo amijalisi mokonji ajalaki kotombokela Kaisala. 13 Na bongo wana eyokaki Pilata maloba oyo, akambaki Yesu libanda, afandaki na kiti-na-mosambisi, na esika ebiangami,

Etandelo-na-Mabanga, nde na monoko na liebele, Gabata.
 14 Ejalaki mokolo na Ebongiseli na Elekeli, na kati na ntongo,
 mpe Pilata alobaki na Bayuda ete: Bótala mokonji na bino!
 15 Bango bangangaki ete: Longola ye! Longola ye! Bakisa
 ye na ekulusu! Pilata alobaki na bango ete: ¿Nábakisa
 mokonji na bino na ekulusu? Mikolo-na-Banganga bajongisi
 monoko ete: Tojali na mokonji mosusu te, bobele Kaisala.
 16 Na bongo Pilata apesi ye na maboko na bango ete ábaki-
 sama na ekulusu.

Babakisi Yesu na Ekulusu

17 Bongo bakamataki Yesu, mpe abimaki komema ekulusu
 na ye moko, kuna na esika ebiangami Mokwa-na-Motó, nde
 na monoko na liebele, Gologota. 18 Babakisaki ye na ekulusu
 wana, na bamosusu mibale na ye esika moko, moko epai,
 moko epai, Yesu na katikati. 19 Pilata akomisaki mokanda
 na koyebisa, atiisaki yango likolo na ekulusu. Ekomamaki
 boye ete: YESU MOTO NA NASALA-MOKONJI NA BAYUDA.
 20 Na bongo mingi na Bayuda batangaki mokanda yango,
 mpo ete esika ebakisami Yesu na ekulusu ejalaki penepene na
 mboka, mpe ekomami na minoko na liebele, na liloma, na liela.
 21 Na bongo Mikolo-na-Banganga na Bayuda bakamataki
 koloba na Pilata ete: Korna te ete, Mokonji na Bayuda, kasi
 ete, Ye alobi ete ngai Mokonji na Bayuda. 22 Pilata ajo-
 ngisaki monoko ete: Mpo na yango esili ngai kokoma, nasili
 kokoma bongo.

23 Na bongo wana esila basoda kobakisa Yesu na ekulusu,
 bakamataki bilamba na ye, basalaki makabo minei, na soda
 moko, likabo moko; mpe na mokoto na ye. Nde mokoto
 ejalaki na esoneli te mpo etongami mobimba, na likolo tee na
 nse. 24 Na bongo balobanaki ete: Tópasola yango te, kasi
 tóbwaka mbese mpo na yango soko nani akojua. Ete Likomi
 ékokisama ete,

Bakabani bilamba na ngai,

Babwaki mbese mpo na elamba na ngai.

Basoda basalaki bobele bongo.

25 Mama na Yesu atemaki epai na ekulusu, na noko na ye
 Malia mwasi na Kelopa, na Malia na Magadala. 26 Yesu
 amonaki mama na ye, na moyekoli oyo alingaki, kotama
 penepene, alobaki na mama ete: Mama, tala mwana na yo!
 27 Na nsima alobaki na moyekoli yango ete: Tala mama na

yo! Longwa na ntango yango moyekoli yango akamataki ye
 na ndako na ye mpenja.

Kufa na Yesu

28 Na nsima Yesu ayebaki ete makambo yoso masili
 kokoka,— ete Likomi ékokisama alobi ete: Najali na mposa
 na komela. 29 Mbeki etonda na mai na ngai ejalaka wana;
 batondisaki linuka na mai na ngai, batiaki yango na ndambo
 na mokekele, batombolaki yango na monoko na ye. 30 Wana
 esila Yesu kokamata mai na ngai, aloba ete: Esili! Alalisaki
 motó na ye, atikaki motema.

31 Na nsima, mpo ejalaki mokolo na Ebongiseli, balombaki
 Pilata ete bábuka makolo na bango na ekulusu mpe bálongola
 bango, ntina ete bibembe bitikala na ekulusu na Sabata te;
 mpo ete te Sabata yango ejalaki mokolo monene. 32 Basoda
 bayaki bongo kobuka makolo na moto na liboso, na oyo
 mosusu abakisamaki na ekulusu na ye elongo; 33 nde wana
 ekomaki bango na Yesu, bamonaki ete asili kokufa, mpe
 babuki makolo na ye te. 34 Kasi moko na basoda atobolaki
 mopanje na ye na likonga, nokinoki makila na mai mabimaki.
 35 Oyo amonaki boye asili kotatola mpe litatoli na ye ejali
 solo. Ye ayebi ete ajali koloba solo, ete bino bándima.
 36 Mpamba te makambo oyo mabimaki boye ete Likomi
 ékokisama ete,

Mokwa na ye moko ekobukana te.

37 Lisusu Likomi mosusu elobi ete,

Bakotala oyo batobolaka.

Yesu akundami

38 Nsima na makambo oyo, Yosefe, moto na Alimatia,
 oyo ajalaki moyekoli na Yesu, nde na nkuku mpo na nsomo
 na Bayuda, alombaki Pilata ete álongola ebembe na Yesu,
 mpe Pilata apesaki ye njela. 39 Nikodeme, oyo ayaki mboka
 na Yesu na butu liboso, ayaki lokola, komema lisanga na mola
 na aloe, soko kilo ntuku-minei. 40 Bakamataki ebembe
 bongo, bajingaki yango na bilamba mpembe na biloko-na-
 malasi, pelamoko na motindo na Bayuda na kokunda.
 41 Na esika yango ebakisami ye na ekulusu, elanga ejalaki,
 mpe kati na elanga liyita na sika, moto te asili kotiama wana.
 42 Na bongo mpo ejalaki mokolo na Ebongiseli na Bayuda,
 mpe liyita ejalaki penepene, batiaki Yesu wana.

Lisekwa na Yesu

20 Na mokolo na yenga, Malia na Magadala ayaki na liyita na liboso mpenja, naino ejalaki ntongo kotana te, amonaki libanga ete elongwi na liyita. **2** Bongo atambolaki mbango, akomaki mboka na Simona Petelo, na moyekoli mosusu oyo Yesu alingaki, alobaki na bango ete: Balongoli Motei na liyita; toyebi te soko batii ye wapi. **3** Na bongo Petelo abimaki na moyekoli yango mosusu lokola, mpe bakendaki na liyita. **4** kotambola mbango, bango yoso mibale; moyekoli yango mosusu alekaki Petelo na mbango, akomaki na liyita liboso. **5** akumbamaki kotala bilamba mpembe bilali bongo, nde akotaki te. **6** Na nsima Simona Petelo ayaki kobila ye, akotaki na liyita, amonaki bilamba mpembe bilali bongo. **7** na litambala lijalaki na motó na ye lilali na esika moko na bilamba te, kasi likangami esika moko epai mosusu. **8** Na bongo moyekoli yango mosusu, oyo akomaki na liyita liboso, akotaki, amonaki, andimaki. **9** Mpo ete kino ntango yango bayebaki Makomi te ete ekoki na ye kosekwa na bakufi. **10** Bongo bayekoli yango balongwaki na bango kokenda na mboka lisusu.

11 Nde Malia atemaki libanda kolela epai na liyita: elalaki ye, akumbamaki kotala kati na liyita. **12** amonaki banje mibale kofanda, balataki bilamba mpembe pee, moko epai na motó moko epai na makolo, kuna elalaki ebembe na Yesu. **13** Bango balobaki na ye ete: Ojali kolela mpo na nini, Mama. Alobaki na bango ete: Mpo ete balongoli Motei na ngai mpe nayebi te soko batii ye wapi. **14** Ejalaki ye koloba bongo, abongola motó na nsima, amonaki Yesu kotelema, nde ayebaki te ete Yesu wana. **15** Yesu alobaki na ye ete: Ojali kolela nini, Mama, ojali koluka nani. Ye mwasi akanisaki ete ajali mobateli na elanga, alobaki na ye ete: Soko osili komama ye, Tata, loba na ngai soko otii ye wapi mpe ngai nakolongola ye. **16** Yesu alobaki na ye ete: Malia! Ye abongwa, alobaki na ye ete: Laboni (ntina na yango ete, Molakisi). **17** Yesu alobaki na ye ete: Simba ngai te, mpo ete naino nasili kobuta na Tata te; kende mboka na bandeko na ngai, loba na bango ete, Najali kobuta mboka na Tata na ngai mpe Tata na bino, na Njambe na ngai mpe Njambe na bino. **18** Malia na Magadala asoolaki bayekoli ete: Nasili komona Motei; mpe makambo malobi Yesu na ye.

Yesu amonani na Bayekoli

19 Ejalaki mpokwa na mokolo na yenga yango, mpe bikuke bisili kokangama kuna ejalaki bayekoli mpo na nsomo na Bayuda. Yesu ayaki kotelema na katikati, alobaki ete: Kimia na bino! **20** Esilaki ye koloba boye, alakisaki bango matandu na ye, na mopanje na ye. Na bongo bayekoli basepelaki, wana emonaki bango Nkolo. **21** Yesu alobaki na bango lisusu ete: Kimia na bino! **22** Esili ye koloba bongo, apemelaki bango, ye ete: **23** Bójua Molimo Mosato! Soko bokokangola masumu na bato, masili kokangwela bango; soko bokokanga masumu na bato, masili kokangamela bango.

24 Toma, ye moko na Bajomi-na-mibale, oyo abiangamaki Lipasa, ajalaki na bango te, wana eyaki Yesu. **25** Na bongo bayekoli mosusu balobaki na ye ete: Tosili komona Motei. Ye nde alobaki na bango ete: Soko nakomona nkoma na nsete na matandu na ye te, soko nakotia mosapi na ngai na nkoma na nsete te, soko nakotia loboko na ngai na mopanje na ye te, nakondima te. **26** Nsima na mikolo mwambe bayekoli na ye bajalaki kati na ndako lisusu, Toma mpe na bango esika moko. Bikuke bikangamaki, mpe Yesu ayaki kotelema na katikati, alobaki ete: Kimia na bino! **27** Na nsima alobaki na Toma ete: Yaka na mosapi na yo awa, tala matandu na ngai, yaka na loboko na yo mpe tia yango na mopanje na ngai; jala na ntembe te kasi na kondima. **28** Toma ajongisaki monoko na ye ete: Motei na ngai mpe Njambe na ngai! **29** Yesu alobaki na ye ete: Osili kondima mpo ete osili komona ngai? Esengo na bango bamoni te nde bandimi.

30 Yesu asalaki bilembo mosusu mingi na miso na bayekoli, bikomami na buku oyo te. **31** Bilembo oyo bisili kokomama ete bøndima ete Yesu ajali Masiya, Mwana-na-Njambe, mpe mpo na kondima bójala na bomoi na nkombo na ye.

Na Libeke na Tibelia

21 Nsima na makambo oyo Yesu amimonisaki na bayekoli lisusu, epai na libeke na Tibelia. **2** Amonanaki boye. Baoyo bajalaki elongo, Simona Petelo, na Toma oyo abiangami Lipasa, na Natanaele moto na Kana na Galilai, na bana na Jebedai, na bamosusu mibale na bayekoli na ye. **3** Simona Petelo alobaki na bango ete: Nakei na ngai koluka mbisi. Balobaki na ye ete: Biso mpe tokei na yo. Babimaki, bakotaki

na ebei, mpe na butu yango babomaki eloko te. 4 Na ntongontongo Yesu atelemaki na libongo, nde bayekoli bayebaki te ete Yesu wana. 5 Na bongo Yesu alobaki na bango ete: 'Bana, bojali na eloko na kolia? Bajongiseli ye ete: Eloko te. 6 Ye alobaki na bango ete: Bóbwaka moluba na ebei na loboko na mobali, mpe bokojuu. Babwaki yango bongo, mpe etikalaki moko bákoka kobenda yango te, mpo na ebele na mbisi. 7 Na bongo moyekoli oyo Yesu alingaki alobi na Petelo ete: Ye Motei wana. Wana eyokaki Simona Petelo ete ye Motei wana, akangaki elamba na ye monene, (mpo ete ajalaki bolumbu), amibwaki na mai. 8 Nde bayekoli mosusu bayaki na ebei, (mpo ete bajalaki mosika na mokili te, kasi soko metelo mokama), kobendaki moluba na mbisi. 9 Bongo balubwaki na mokili, batalaki moto na makala mopeli, na mbisi likolo na yango, na kwanga lokola. 10 Yesu alobaki na bango ete: Bóyaka na ndambo na mbisi ebomi bino. 11 Simona Petelo akwelaki na ebei, abendaki moluba na mokili, etondaki na mbisi minene mokama na ntuku-mitano-na-misato, nde ata mbisi mingi bongo moluba ekatanaki te. 12 Yesu alobaki na bango ete: Bóyaka kolia. Nde moko na bayekoli te ajalaki na molende na kotuna ye ete: 'Yó nani? mpo bayebaki ete ye Motei. 13 Yesu ayaki kokamata kwanga, apesaki bango, na mbisi lokola. 14 Oyo mbala na misato Yesu amonnanaki na bayekoli na ye esili ye kosekwa na bakufi.

Yesu na Petelo

15 Wana esili bango kolia, Yesu alobaki na Simona Petelo ete: Simona mwana na Yoane, 'eloki baoyo na kolia ngai? 16 Alobaki na ye ete: 'Ee Motei, yo oyebi ete najali moninga na yo. Alobaki na ye ete: Leisa bana-na-mpate na ngai. 17 Alobaki na ye lisusu ete: Simona mwana na Yoane, 'olingi ngai? Ye ete: 'Ee Motei, yo oyebi ete najali moninga na yo. Alobaki na ye ete: Jala mobateli na bampate na ngai. Alobaki na ye mbala na misato ete: Simona mwana na Yoane, 'ojali moninga na ngai? Petelo amonaki mawa ete mbala na misato alobi na ye ete: 'Ojali moninga na ngai? alobaki na ye ete: Oyebi makambo yoso, Motei, ojali koyeba ete ngai moninga na yo. 18 Yesu alobaki na ye ete: Leisa bampate na ngai. Najali koloba na yo solo mpenja ete wana ejalaki yo elenge, ojalahi komikanga, mpe kotambola epai ejalaki na yo mposa, wana

ekojala yo monunu, okosembola maboko na yo, mpe mosusu akokanga yo komema yo epai ejali na yo mposa te. 19 Alobaki bongo mpo na kotia elembo na motindo na kufa ekokumisa ye Njambe. Esili Yesu koloba boye, alobaki na ye ete: Bila ngai! 20 Petelo abongwaki kotala moyekoli kobila oyo Yesu alingaki, oyo mpe alalaki na ntolo na ye mpe alobaki ete: Motei, 'nani mokabi na yo? 21 Petelo amonaki ye, alobaki na Yesu ete: Motei, 'na moto oyo boni? 22 Yesu alobaki na ye ete: Soko nakolinga ete áumela kino ekoya ngai, 'ejali likambo na yo? Yo bila ngai! 23 Na bongo monoko oyo ebimaki kati na Bandeko ete moyekoli yango akokufa te, nde Yesu alobaki na ye te ete akokufa te, kasi ete: Soko nakolinga ete áumela kino ekoya ngai, 'ejali likambo na yo?

24 Ye wana moyekoli motatoli na makambo oyo mpe mokomi na yango, toyebi ete matatoli na ye majali solo. 25 Makambo mosusu mingi masalaki Yesu majali mpe. Soko makokomama moko moko nabanji ete mokili mpenja ekokoka na mikanda mikokomama te.

MOKANDA NA

MISALA NA BANTOMA

Kobuta na Yesu na Likolo

1 E Teofili nakomaki mokanda na liboso na ntina na makambo yoso mabandaki Yesu kosala mpe kolakisa; 2 kino mokolo eyambamaki ye na Likolo, wana esili ye kolaka Bantoma, baoyo apnaki, mpo na Molimo Mosato. 3 Amimonisaki na bango na bomoi, na nsima na mpasi na ye, na bilembo na ntembe te mingi. Amonnanaki na bango mikolo ntuku-minei, kolobaka na bango makambo na ntina na Bokonji-na-Njambe. 4 Ejalahi ye na kati na bango, alakaki bango ete bálongwa na Yelusaleme te, kasi bájila elaka na Tata. Ye ete: Bosili koyoka yango na monoko na ngai. 5 Mpo ete Yoane abatisaki na mai, nde bino bokobatisama na Molimo Mosato na nsima na mikolo mingi te.